



Οδηγίες χρήσης

Quality, Design and Innovation

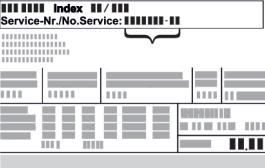


[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Περιεχόμενα

<b>1</b>	<b>Η συσκευή με μία ματιά.....</b>	<b>8</b>	<b>Εξοπλισμός.....</b>	<b>21</b>
1.1	Αντικείμενο παράδοσης.....	8.1	Τμήμα κατάψυξης 4 αστέρων*	21
1.2	Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού.....	8.2	Ράφι πόρτας.....	21
1.3	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	8.3	Ράφια τροφίμων.....	22
1.4	Συμμόρφωση.....	8.4	Χωριζόμενο ράφι*	23
1.5	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH	8.5	Συρτάρια.....	23
1.6	Βάση δεδομένων EPREL.....	8.6	Αυγοθήκη*.....	23
1.7	Ανταλλακτικά.....	8.7	Στήριγμα φιαλών	24
		8.8	FlexCube*	24
<b>2</b>	<b>Γενικές υποδείξεις ασφαλείας.....</b>	<b>9</b>	<b>Συντήρηση.....</b>	<b>24</b>
3.1	Τρόπος λειτουργίας της οθόνης.....	9.1	Αποσυναρμολόγηση / συναρμολόγηση εκτεινόμενων συστημάτων.....	24
3.2	Πλοϊγήση με κουμπί αφής και εξήγηση συμβόλων.....	9.2	Απόψυξη συσκευής.....	24
	Μενού.....	9.3	Χειροκίνητη απόψυξη τμήματος κατάψυξης*.....	25
		9.4	Καθαρισμός της συσκευής.....	25
<b>4</b>	<b>Έναρξη λειτουργίας.....</b>	<b>10</b>	<b>Βοήθεια στον πελάτη.....</b>	<b>26</b>
4.1	Χώρος.....	10.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	26
4.2	Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών.....	10.2	Θόρυβοι λειτουργίας.....	26
4.3	Ηλεκτρική σύνδεση.....	10.3	Τεχνική βλάβη.....	26
4.4	Διαστάσεις τοποθέτησης.....	10.4	Σέρβις.....	27
4.5	Διαστάσεις σύνδεσης για την τροφοδοσία ρεύματος.....	10.5	Πινακίδα τύπου.....	28
4.6	Μεταφορά συσκευής.....			
4.7	Αποσυσκευασία της συσκευής.....			
4.8	Τοποθέτηση αποστάτη τοίχου.....			
4.9	Τοποθέτηση συσκευής.....			
4.10	Μετά την τοποθέτηση.....			
4.11	Τοποθέτηση κάτω από τον πάγκο.....			
4.12	Απορρίψτε τη συσκευασία.....			
4.13	Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας.....			
4.14	Σύνδεση συσκευής στην τροφοδοσία ρεύματος.....			
4.15	Ενεργοποίηση της συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία).....			
<b>5</b>	<b>Αποθήκευση.....</b>	<b>11</b>	<b>Για να θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....</b>	<b>28</b>
5.1	Υποδείξεις για την αποθήκευση.....	<b>12</b>	<b>Απόρριψη.....</b>	<b>28</b>
5.2	Τμήμα συντήρησης.....	12.1	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	28
5.3	Τμήμα κατάψυξης ***** .....	12.2	Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.....	28
5.4	Χρόνοι διατήρησης.....			
<b>6</b>	<b>Εξοικονόμηση ενέργειας.....</b>	<b>14</b>	<b>Σύμβολο   Επεξήγηση</b>	
<b>7</b>	<b>Χειρισμός.....</b>	<b>15</b>	<b>Διαβάστε τις οδηγίες</b>	
7.1	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	15	Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά όλες τις υποδείξεις σε αυτές τις οδηγίες.	
7.1.1	Ένδεικη θερμοκρασίας/Ένδεικη κατάστασης.....	15		
7.1.2	Συμπεριφορά των LED.....	15		
7.1.3	Ηχητικά σήματα.....	15		
7.2	Λειτουργίες συσκευής.....	16	<b>Πρόσθετες πληροφορίες στο διαδίκτυο</b>	
7.2.1	Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής.....	17	Στο διαδίκτυο θα βρείτε τις ψηφιακές οδηγίες με συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλες γλώσσες μέσω του κώδικα QR στην μπροστινή σελίδα των οδηγιών ή εισάγοντας τον αριθμό σέρβις στη διεύθυνση <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .	
	Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση συσκευής.....	17	Τον αριθμό σέρβις θα τον βρείτε στην πινακίδα τύπου:	
				
	Θερμοκρασία.....	18		
		18		
	SuperCool.....	18		
		18		
	SabbathMode.....	19		
		19		
	Φραγή εισαγωγής.....	19		
		19		
	Λειτουργία επίδειξης.....	19		
		19		
	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	20		
7.3	Μηνύματα.....	20		
7.3.1	Τερματισμός μηνυμάτων.....	20		

\* Ανάλογα με το μοντέλο και τις επιλογές

Σύμβολο	Επεξήγηση
	<p><b>Οδηγίες ενεργειών και αποτελέσματα ενεργειών</b> Οι οδηγίες ενεργειών επισημαίνονται με ένα ►. Τα αποτελέσματα ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▷.</p>
	<p><b>Βίντεο</b> Βίντεο για τις συσκευές είναι διαθέσιμα στο κανάλι YouTube της Liebherr-Hausgeräte.</p>

## Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα:

Η συσκευή έχει στοιχεία λογισμικού, τα οποία χρησιμοποιούν άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα. Για πληροφορίες για τις άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα μπορεί να ανατρέξετε εδώ: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Αυτές οι οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

R..	10.. / 12.. / 14..
TK	12Ve00 / 12Ve01 / 14Ve00 / 14Ve01 / 14Vd00 / 14Vd01 / 14Vddg01 / 14Vddg00

# 1 Η συσκευή με μία ματιά

## 1.1 Αντικείμενο παράδοσης

Ελέγχετε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην Εξυπηρέτηση πελατών. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

Στην παράδοση περιλαμβάνονται τα εξής μέρη:

- Αυτόνομη συσκευή
- Εξοπλισμός (ανάλογα με το μοντέλο)
- Υλικό εγκατάστασης (ανάλογα με το μοντέλο)
- «Quick Start Guide»
- Φυλλάδιο σέρβις

## 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού

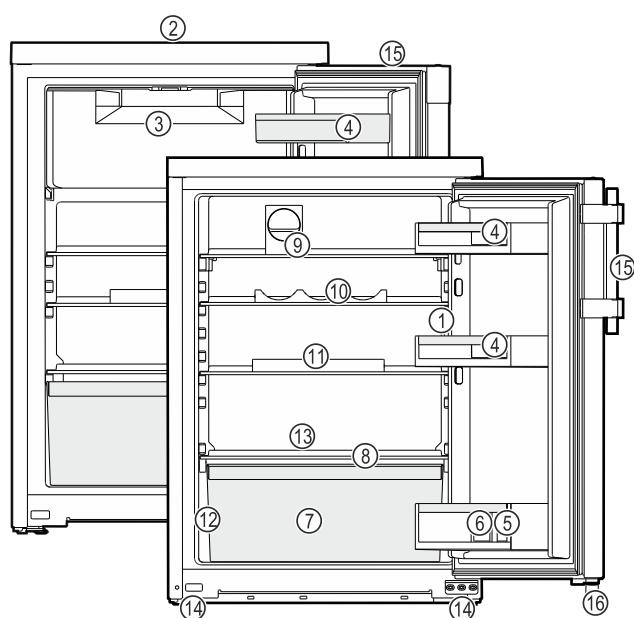


Fig. 1 Ενδεικτική απεικόνιση

- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| (1) Στοιχεία χειρισμού, φωτισμός      | (9) FlexCube*                    |
| (2) Σχισμή αερισμού                   | (10) Tripple Flex                |
| (3) Τμήμα κατάψυξης*                  | (11) Αυγοθήκη*                   |
| (4) Θήκη για κουτάκια αναψυκτικών     | (12) Πινακίδα τύπου              |
| (5) Θήκη μπουκαλιών                   | (13) Αποχέτευση νερού απόψυξης   |
| (6) Στήριγμα φιαλών                   | (14) Ρυθμιζόμενα πόδια (μπροστά) |
| (7) Λεκάνη λαχανικών/ EasyFresh-Safe* | (15) Χειρολαβή/χωνευτή λαβή*     |
| (8) Καπάκι EasyFresh-Safe*            | (16) Αποστάτης*                  |

## Υπόδειξη

► Τα ράφια, τα συρτάρια ή τα καλάθια έχουν στην κατάσταση παράδοσης μια διάταξη για βέλτιστη ενεργειακή απόδοση. Οι αλλαγές στη διάταξη εντός των υφιστάμενων δυνατοτήτων τοποθέτησης, π.χ. ραφιών στο τμήμα συντήρησης, δεν έχουν ωστόσο καμία επίδραση στην κατανάλωση ενέργειας.

## 1.3 Πεδίο χρήσης της συσκευής

### Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για την ψύξη τροφίμων σε οικιακό ή παρόμοιο με το οικιακό περιβάλλον. Τέτοια είναι για παράδειγμα η χρήση

- σε κουζίνες προσωπικού, σε ξενώνες με πρωινό,
- από πελάτες σε ενοικιαζόμενα αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα,
- σε κέτερινγκ ή παρόμοια υπηρεσία χονδρικού εμπορίου.

Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων.\*

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Απαγορεύεται οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης.

### Προβλέψιμη αδόκιμη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK
- χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης

Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στα αποθηκευμένα είδη ή να οδηγήσει στην αλλοίωσή τους.

### Κατηγορίες κλίματος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κατηγορία κλίματος που αντι-

# Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

στοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

## Υπόδειξη

► Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C
SN-ST	10 °C έως 38 °C
SN-T	10 °C έως 43 °C

## 1.4 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή ικανοποιεί τους σχετικούς κανόνες ασφαλείας καθώς και τις σχετικές οδηγίες.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.5 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγξετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.6 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

## 1.7 Ανταλλακτικά

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για λειτουργικά εξαρτήματα και εξαρτήματα με δυνατότητα αποθήκευσης του εξοπλισμού ανέρχεται σε 15 έτη.

# 2 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.

Εάν παραχωρήστε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε και τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφαλεία τη συσκευή, διαβάστε πριν από τη χρήση σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

## Κίνδυνοι για το χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.  
Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά ηλικίας 3-8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν τη συσκευή. Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εφόσον δεν επιβλέπονται διαρκώς.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβασιμή ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.
- Εάν αποσυνδεθεί η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να πιάνετε πάντα από το φίς. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φίς από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
- Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αναθέτετε την εκτέλεση επισκευών και επεμβάσεων στη συσκευή μόνο στο σέρβις ή σε άλλο, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τοποθετείτε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

## Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρέυσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
  - Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.
  - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής [π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης, συσκευές παγωτού κτλ.].
- Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρηκτικές ουσίες και εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. βουτάνιο, προπάνιο, πεντάνιο κλπ. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις αναγραφόμενες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τυχόν αέρια που θα διαρρεύσουν θα μπορούσαν να αναφλεγούν στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες, ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.
- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

## Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κλπ. και μην τα χρησιμοποιείτε για στήριξη. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιδιά.

## Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης:

- Μην καταναλώνετε ληγμένα τρόφιμα.

## Κίνδυνος κρυοπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε την παρατεταμένη επαφή με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης, π.χ. χρησιμοποιείτε γάντια.

## Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς:

- Από καυτό ατμό μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Μην χρησιμοποιείτε για την απόψυξη ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

## Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

## Σύμβολα στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.



Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.



Αυτό ή είναι παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.

## Προσέξτε τις υποδείξεις προειδοποίησης και τις υπόλοιπες ειδικές υποδείξεις στα άλλα κεφάλαια:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	επισημαίνει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε αν έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.
	Υπόδειξη	επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

## 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης

Χειρίζεστε τη συσκευή σας με το κουμπί αφής.

### 3.1 Πλοήγηση με κουμπί αφής και εξήγηση συμβόλων

Στις εικόνες χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πλοήγηση με το κουμπί αφής. Στον ακόλουθο πίνακα περιγράφονται αυτά τα σύμβολα.

# Τρόπος λειτουργίας της οθόνης

Σύμβολο	Περιγραφή
	<p><b>Σύντομο άγγιγμα της οθόνης με το δάχτυλο:</b>            Πλοήγηση στο κύριο μενού και στο υπομενού.            Εάν απεικονίζεται ένας αριθμός στο χέρι:            Ο αριθμός δείχνει πόσες φορές διαδοχικά πρέπει να αγγίξετε σύντομα το κουμπί αφής για να πλοηγηθείτε σε μια ορισμένη λειτουργία.</p>
	<p><b>Άγγιγμα του κουμπιού αφής για 3 δευτερόλεπτα με το δάχτυλο:</b>            Ενεργοποίηση της συσκευής.            Στο κύριο μενού: Απενεργοποίηση της συσκευής.            Στο υπομενού: Μετάβαση στο κύριο μενού.            Απενεργοποίηση της ενεργής λειτουργίας του υπομενού.</p>
	<p><b>Άγγιγμα του κουμπιού αφής για 7 δευτερόλεπτα με το δάχτυλο:</b>            Στο κύριο μενού: Άνοιγμα υπομενού.</p>
	<p><b>Βέλος με ρολόι:</b>            Μεσολαβούν περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.</p>
	<p><b>Βέλος με αναφορά χρόνου:</b>            Μεσολαβεί ο αναφερόμενος χρόνος μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.</p>

## Υπόδειξη

Αν αγγίζετε το κουμπί αφής συνεχόμενα για **10 δευτερόλεπτα**, ενεργοποιείτε τη λειτουργία Επίδειξης.

- Απενεργοποίηση της λειτουργίας Επίδειξης.  
(βλέπε Απενεργοποίηση της λειτουργίας επίδειξης)

## 3.2 Μενού

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι κατανεμημένες σε διάφορα μενού.

Μενού	Περιγραφή
Κύριο μενού	Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού. Από εδώ μπορείτε να μετακινηθείτε στις λειτουργίες της συσκευής και στο υπομενού.
Υπομενού	Το υπομενού περιέχει πρόσθετες λειτουργίες για τη ρύθμιση της συσκευής.

### 3.2.1 Κύριο μενού

Στο κύριο μενού μπορείτε να ενεργοποιείτε/ απενεργοποιείτε τις εξής λειτουργίες:

LED	Περιγραφή
	SuperCool

LED	Περιγραφή
	Θερμοκρασία 3 °C
	Θερμοκρασία 5 °C
	Θερμοκρασία 7 °C
	Θερμοκρασία 9 °C

Σημασία των LED στο κύριο μενού

### 3.2.1 Άνοιγμα του κύριου μενού

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού.

Αν βρίσκεστε στο υπομενού και θέλετε να μεταβείτε στο κύριο μενού:

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών (βλέπε 3.2.2 Έξοδος από το υπομενού).

### 3.2.1 Πλοήγηση στο κύριο μενού

Κατά την πλοήγηση στο κύριο μενού, μετά τη LED 5 ακολουθεί πάλι η LED 1.



Fig. 2

- Αγγίζετε επανειλημμένα σύντομα το κουμπί αφής μέχρι να ανάψει η LED της επιθυμητής λειτουργίας.

- Η λειτουργία έχει ενεργοποιηθεί.

### 3.2.1 Κατάσταση αναμονής της οθόνης

Αν για 10 δευτερόλεπτα δεν αγγίζετε το κουμπί αφής στο κύριο μενού, τότε η οθόνη μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής. Η κατάσταση αναμονής αποτρέπει την πιθανότητα να ολλάξετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας αγγίζοντας κατά λάθος το κουμπί αφής.

**Τερματισμός της κατάστασης αναμονής:**



Fig. 3

- Αγγίζετε σύντομα το κουμπί αφής.
- Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης.
- Η ρυθμισμένη θερμοκρασία αναβοσβήνει μία φορά.
- Η κατάσταση αναμονής έχει τερματιστεί.

### 3.2.2 Υπομενού

Στο υπομενού μπορείτε να ενεργοποιείτε/ απενεργοποιείτε τις εξής λειτουργίες:

LED	Περιγραφή
	Φραγή εισαγωγής
	SabbathMode
	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Σημασία των LED στο υπομενού

### 3.2.2 Άνοιγμα του υπομενού



Fig. 4

- Διενεργήστε βήματα χειρισμού σύμφωνα με την εικόνα, έως ότου μετά από 7 δευτερόλεπτα ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης.
- ▷ Οι LED 1-5 είναι αναμμένες: Βρίσκεστε στο υπομενού.
- ▷ Εάν για 5 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει στο κύριο μενού.

### 3.2.2 Έξοδος από το υπομενού



Fig. 5

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ή-
- Μην αγγίζετε το κουμπί αφής για 5 δευτερόλεπτα.
- ▷ Βρίσκεστε στο κύριο μενού.

### 3.2.2 Πλοήγηση στο υπομενού

Κατά την πλοήγηση στο υπομενού, μετά τη LED της τελευταίας λειτουργίας του υπομενού ακολουθεί πάλι η LED 1.



Fig. 6

- Αγγίζετε επανειλημμένα σύντομα το κουμπί αφής μέχρι να ανάψει η LED της επιθυμητής λειτουργίας.
- ▷ Μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς επέμβαση του χρήστη, ενεργοποιείται αυτόματα η επιλεγμένη λειτουργία.

## 4 Έναρξη λειτουργίας

### 4. Προϋποθέσεις τοποθέτησης



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υγρασίας!

Εάν βραχούν τα εξαρτήματα, από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα, ή το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε κλειστούς χώρους. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτούς χώρους ή σε σημεία με υγρασία και περιοχές που εκτι - νάσσονται σταγονίδια νερού.

Προβλεπόμενη χρήση

- Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλει - στικά σε κλειστούς χώρους.

### 4.1 Χώρος



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

- Όταν η συσκευή τοποθετείται σε περιβάλλον με πολύ υγρασία, μπορεί να δημιουργηθεί συμπύκνωση νερού στην εξωτερική πλευρά της συσκευής.

Προσέχετε ώστε να υπάρχει καλός αερισμός και εξαερι - σμός στο σημείο τοποθέτησης.

- Όσο περισσότερο ψυκτικό υπάρχει στη συσκευή, τόσο μεγαλύτερος πρέπει να είναι ο χώρος στον οποίο βρίσκεται η συσκευή. Σε πολύ μικρούς χώρους μπορεί να σχηματιστεί σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα. Ανά 8 g ψυκτικού πρέπει να έχει ο χώρος τοποθέτησης να είναι τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup>. Στοιχεία για το περιεχόμενο ψυκτικό υπάρχουν στην πινακίδα τύπου στο εσωτερικό της συσκευής.

#### 4.1.1 Δάπεδο στήριξης στον χώρο

- Το δάπεδο στη θέση της συσκευής πρέπει να είναι οριζό - ντιο και επίπεδο.
- Το κάτω μέρος της συσκευής, πρέπει να έχει το ίδιο ύψος με το υπόλοιπο δάπεδο.

#### 4.1.2 Ρύθμιση της θέσης στον χώρο

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί ελαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Τοποθετήστε τη συσκευή με την πίσω πλευρά και σε περίπτωση χρήσης των συνοδευτικών αποστατών τοίχου (βλέπε κάτω), με αυτούς πάντοτε απευθείας στον τοίχο.

# Προϋποθέσεις τοποθέτησης

## 4.2 Τοποθέτηση περισσότερων συσκευών

Οι συσκευές έχουν σχεδιαστεί για διαφορετικούς τρόπους τοποθέτησης. Εάν θέλετε να τοποθετήσετε συσκευές τη μία δίπλα ή πάνω στην άλλη, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ▢ Τοποθετείτε συσκευές αποκλειστικά τη μία δίπλα ή πάνω στην άλλη μόνο εφόσον έχουν σχεδιαστεί για αυτόν τον σκοπό.
- ▢ Προσέξτε τις υποδείξεις και τον ακόλουθο πίνακα.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

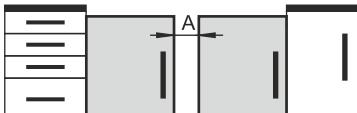
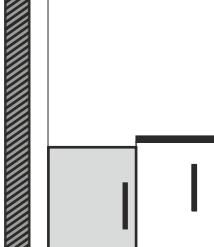
Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς λόγω συμπύκνωσης νερού!

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από άλλον ψυγειοκαταψύκτη.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από συμπύκνωση νερού!

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή ακριβώς πάνω από άλλον ψυγειοκαταψύκτη.

Μοντέλο	Τρόπος τοποθέτησης
όλα τα μοντέλα	μεμονωμένα
Μοντέλα των οποίων η ονομασία μοντέλου αρχίζει με S....	Side-by-Side (SBS)
Μοντέλα χωρίς θέρμανση πλευρικών τοιχωμάτων	 <p>Η μία δίπλα στην άλλη: Τοποθετήστε με απόσταση <b>A</b> 100 mm ανάμεσα στις συσκευές. Εάν δεν τηρήσετε αυτή την απόσταση, θα σχηματίζονται υδρατμοί στα πλευρικά τοιχώματα ανάμεσα στις συσκευές.</p>  <p>Σε εξωτερικό τοίχο: Τοποθετήστε με απόσταση <b>A</b> όπως σε μια τοποθέτηση τη μία δίπλα στην άλλη. Εάν δεν τηρήσετε αυτή την απόσταση, μπορεί να σχηματιστούν υδρατμοί στο πλευρικό τοίχωμα της συσκευής.</p>

Μοντέλα και τρόποι τοποθέτησής τους

## 4.3 Ηλεκτρική σύνδεση



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη τοποθέτηση! Εάν κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας ή φίς ακουμπάει στην πλάτη της συσκευής, μπορεί από τους κραδασμούς της συσκευής να υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φίς, με αποτέλεσμα να προκληθεί βραχυκύκλωμα.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από τη συσκευή όταν τοποθετείτε τη συσκευή.
- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι σε επαφή με κανένα φίς ή καλώδιο ρεύματος.
- ▶ Μην συνδέετε συσκευές στην περιοχή της πλάτης της συσκευής.
- ▶ **Δεν** επιτρέπεται η τοποθέτηση και η λειτουργία πολύπριζων/κλεμών καθώς και άλλων ηλεκτρονικών συσκευών (όπως π.χ. μετασχηματιστές αλογόνου) στην πλάτη των συσκευών.

## 4.4 Διαστάσεις τοποθέτησης

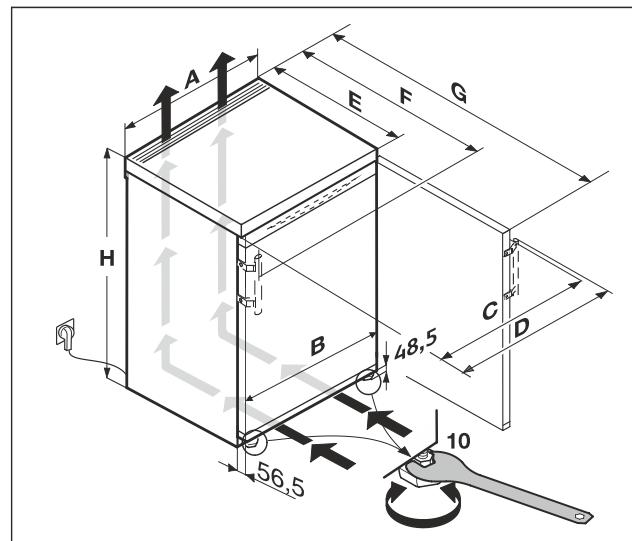


Fig. 7

Διαστάσεις χωρίς χειρολαβή (mm):*						
	H	A	B	C	E	G
R..10..	680	550	547	547	607 <sup>x</sup>	1106 <sup>x</sup>
R..12..	850	500	497	497	607 <sup>x</sup>	1056 <sup>x</sup>
TK 12Ve00	850	500	497	497	607 <sup>x</sup>	1056 <sup>x</sup>
TK 12Ve01						
R..14..	850	550	547	547	607 <sup>x</sup>	1106 <sup>x</sup>
TK 14Ve00	850	550	547	547	607 <sup>x</sup>	1106 <sup>x</sup>
TK 14Ve01						
TK 14Vd01						
TK 14Vd00						

### Διαστάσεις με χειρολαβή (mm):\*

	H	A	B	C	D	E	F	G
R..14..	850	550	547	545	589	607 <sup>x</sup>	648 <sup>x</sup>	1112 <sup>x</sup>
TK 14Vddg00	850	550	547	545	589	607 <sup>x</sup>	648 <sup>x</sup>	1112 <sup>x</sup>
TK 14Vddg01								

✗ Σε συσκευές που συνοδεύονται από αποστάτες τοίχου, η διάσταση αυξάνεται κατά 35 mm. (βλέπε 4.8 Τοποθέτηση αποστάτη τοίχου)

## 4.4 Απαιτήσεις αερισμού

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών από υπερθέρμανση λόγω ανεπαρκούς αερισμού!

Όταν ο αερισμός είναι ανεπαρκής μπορεί να υποστεί ζημίες ο συμπιεστής.

- Εξασφαλίζεται επαρκή αερισμό.
- Λαμβάνετε υπόψη τις απαιτήσεις αερισμού.

Εάν η συσκευή ενσωματωθεί στα ντουλάπια κουζίνας, τηρήστε οπωδήποτε τις ακόλουθες απαιτήσεις αερισμού:

- Κατά κανόνα ισχύει: όσο μεγαλύτερη είναι η διατομή αερισμού, τόσο πιο οικονομικά λειτουργεί η συσκευή.

## 4.5 Διαστάσεις σύνδεσης για την τροφοδοσία ρεύματος

Η σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος είναι στην πλάτη της συσκευής. Για να μπορείτε να συνδέσετε με ασφάλεια τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Οι διαστάσεις για τη σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος είναι γνωστές και τηρούνται. Βλέπε πίνακα κάτω.
- Η σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες. (βλέπε 4.14 Σύνδεση συσκευής στην τροφοδοσία ρεύματος)

## 4.6 Μεταφορά συσκευής

### Προσέχετε κατά τη μεταφορά των συσκευών:

- Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.
- Μεταφέρετε τη συσκευή με δύο άτομα.

### Στην πρώτη θέση σε λειτουργία:

- Μεταφέρετε τη συσκευή μέσα στη συσκευασία.
- Σε περίπτωση μεταφοράς της συσκευής μετά την πρώτη θέση σε λειτουργία (π.χ. μετακόμιση ή καθαρισμός):
  - Αδειάστε τη συσκευή.
  - Ασφαλίστε την πόρτα από ακούσιο άνοιγμα.

## 4.7 Αποσυσκευασία της συσκευής

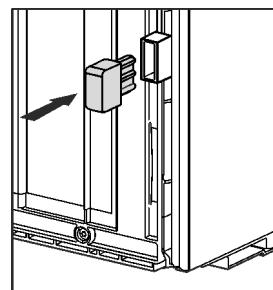
Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής επικοινωνήστε επειγόντων - πριν τη σύνδεση - με τον προμηθευτή.

- Ελέγχετε τη συσκευή και τη συσκευασία για ζημιές κατά τη μεταφορά. Απευθυνθείτε άμεσα στον προμηθευτή αν υποψιάζεστε οποιεσδήποτε ζημιές.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά από την πίσω πλευρά ή τα πλευρικά τοιχώματα της συσκευής, τα οποία μπορούν να εμποδίζουν τη σωστή τοποθέτηση ή/και τον αερισμό και τον εξαερισμό.
- Αφαιρέστε όλες τις προστατευτικές μεμβράνες από τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα!

## 4.8 Τοποθέτηση αποστάτη τοίχου

Με αποστάτες τοίχου, η συσκευή σας επιτυγχάνει τη δηλωμένη κατανάλωση ενέργειας και δεν σχηματίζονται υδρατμοί σε περίπτωση υψηλής ατμοσφαιρικής υγρασίας. Η συσκευή λειτουργεί πλήρως χωρίς τη χρήση των αποστατών τοίχου, έχει όμως ελαφρώς αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Με τοποθετημένους τους αποστάτες τοίχου, το βάθος της συσκευής αυξάνεται κατά περίπου 35 mm.



- Συσκευή με αποστάτες τοίχου: Τοποθετήστε τους αποστάτες τοίχου στην πίσω πλευρά της συσκευής αριστερά και δεξιά κάτω.

## 4.9 Τοποθέτηση συσκευής

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από βαριά συσκευή!

- Μεταφέρετε τη συσκευή με δύο άτομα στη θέση τοποθέτησής της.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από βραχυκύλωμα!

- Όταν στήνετε τη συσκευή: Μην τσακίζετε, παγιδεύετε ή προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς από ασταθή συσκευή!

- Η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.
- Στερεώστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς και ζημιών!

- Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα, π.χ. φούρνο μικροκυμάτων, τοστιέρα, κλπ.!

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Μετακινείτε τη συσκευή αποκλειστικά και μόνο όταν είναι άδεια.
- Τοποθετείτε τη συσκευή αποκλειστικά και μόνο με βοήθεια.
- Βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευασία.
- Συνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας πλήρως στο φίς της συσκευής στην πίσω πλευρά της συσκευής. Βεβαιωθείτε για την καλή εφαρμογή της υποδοχής τροφοδοσίας.
- Περάστε το φίς τροφοδοσίας, εάν χρειάζεται, με τη βοήθεια ενός σπάγκου σε μια ελεύθερα προσβάσιμη πρίζα.

## 4.10 Μετά την τοποθέτηση

- Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από την εξωτερική πλευρά του περιβλήματος.
- Αφαιρέστε τις προστατευτικές μεμβράνες από τις διακοσμητικές ράβδους.\*
- Αφαιρέστε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς.
- Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 9.4 Καθαρισμός της συσκευής)

# Προϋποθέσεις τοποθέτησης

- Σημειώστε τον τύπο (μοντέλο, αριθμός), την ονομασία της συσκευής, τον αριθμό συσκευής/αριθμό σειράς, την ημερομηνία αγοράς και τη διεύθυνση του καταστήματος πώλησης.

## 4.11 Τοποθέτηση κάτω από τον πάγκο



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από βραχυκύκλωμα!

- Κατά την εισαγωγή της συσκευής στην εσοχή μην συνθλίβετε, μην παγιδεύετε και μην προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας.  
► Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.

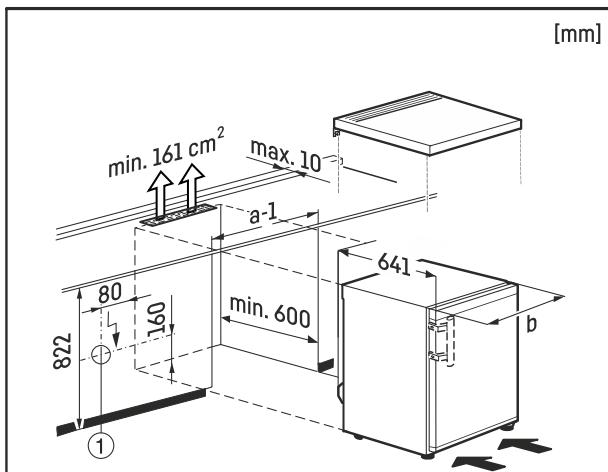


Fig. 8

Μπορείτε να τοποθετείτε επιτραπέζιες συσκευές, με ύψος έως 850 mm, κάτω από τον πάγκο. Για συνεχόμενους πάγκους κουζίνας μπορείτε να αφαιρέσετε την επάνω πλάκα του ψυγείου και να ωθήσετε τη συσκευή κάτω από τον πάγκο κουζίνας.

Η πρίζα Fig. 8 (1) πρέπει μην βρίσκεται στην πλάτη της συσκευής και να έχετε εύκολη πρόσβαση σε αυτή.

Για τον αερισμό και τον εξαερισμό στην πλάτη της συσκευής είναι απαραίτητη μια διατομή αερισμού στον πάγκο της κουζίνας τουλ. 161 cm<sup>2</sup>. Σε βάθος κάτω πάγκου 600 mm, το αρμοκάλυπτρο τοίχου στον πάγκο κουζίνας επιτρέπεται να είναι μέγ. 10 mm.

### 4.11.1 Αφαίρεση επάνω πλάκας

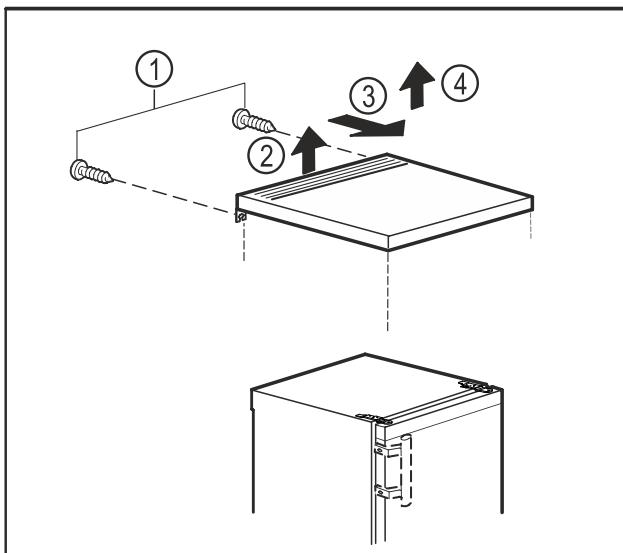


Fig. 9

- Αφαιρέστε τις βίδες από την πίσω πλευρά. Fig. 9 (1)  
► Ανασηκώστε την επάνω πλάκα στο πίσω μέρος. Fig. 9 (2)  
► Σπρώξτε την επάνω πλάκα προς τα εμπρός. Fig. 9 (3)  
► Αφαιρέστε προς τα επάνω την επάνω πλάκα. Fig. 9 (4)

## 4.11.2 Τοποθέτηση επάνω πλάκας

Όταν χρειαστεί, μπορείτε να τοποθετήσετε ξανά την επάνω πλάκα.

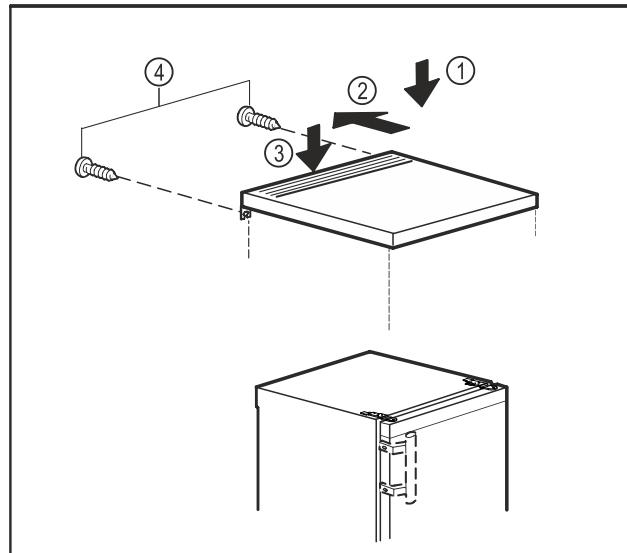


Fig. 10

- Τοποθετήστε την επάνω πλάκα πάνω στη συσκευή. Fig. 10 (1)  
► Σπρώξτε την επάνω πλάκα προς τα πίσω. Fig. 10 (2)  
► Πιέστε την επάνω πλάκα στο πίσω μέρος προς τα κάτω. Fig. 10 (3)  
► Βιδώστε τις βίδες στην πίσω πλευρά. Fig. 10 (4)

## 4.12 Απορρίψτε τη συσκευασία



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ασφυξίας από το υλικό συσκευασίας και τις μεμβράνες!

- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από ανακυκλώσιμα υλικά:

- Κυματοειδές χαρτόνι/χαρτόνι
- Τμήματα από αφρώδες πολυστυρένιο
- Μεμβράνες και σακούλες από πολυαιθυλένιο
- Ιμάντες κιβωτών από πολυπροπυλένιο
- καρφωτό ξύλινο πλαίσιο με ροδέλα από πολυαιθυλένιο\*
- Μεταφέρετε το υλικό συσκευασίας σε ένα επίσημο σημείο συλλογής.

## 4.13 Αλλαγή φοράς ανοίγματος πόρτας

Εργαλείο

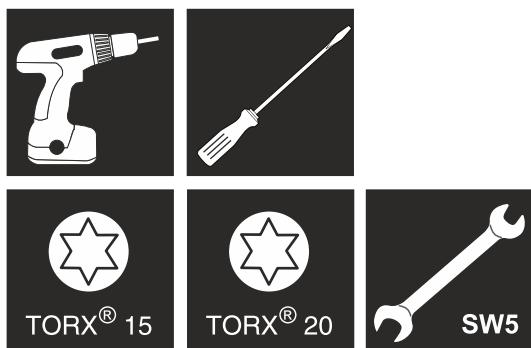


Fig. 11

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από πτώση της πόρτας!  
Εάν τα εξαρτήματα έδρασης δεν έχουν βιδωθεί αρκετά σφιχτά, η πόρτα μπορεί να πέσει. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Ενδέχεται εκτός αυτού να μην κλείνει η πόρτα, με αποτέλεσμα να μην ψύχει σωστά η συσκευή.

- Βιδώστε τα στηρίγματα/τους πείρους καλά με 4 Nm.
- Ελέγξτε και ενδεχομένως σφίξτε ξανά όλες τις βίδες.

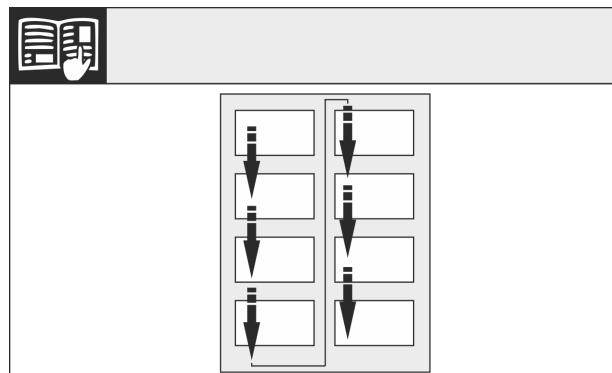


Fig. 12

Ακολουθήστε τη σειρά που δείχνουν τα βέλη.

## 4.13.1 Προετοιμασία

### Υπόδειξη

- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από τις θήκες της πόρτας πριν αφαιρεθεί η πόρτα, ώστε να μην πέσουν τα τρόφιμα.

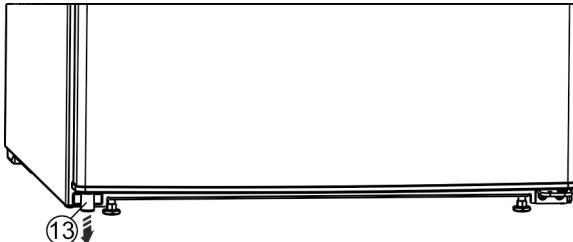


Fig. 13 \*

- Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω με τη βοήθεια δευτέρου ατόμου.
- Αφαιρέστε τον κάτω αριστερά αποστάτη Fig. 13 (13) από την πόρτα.\*

## 4.13.2 Ξεβιδώματα κάτω εξαρτημάτων έδρασης



### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού εν η πόρτα γείρει προς τα έξω!

- Στερεώστε καλά την πόρτα.
- Τοποθετήστε προσεκτικά την πόρτα.

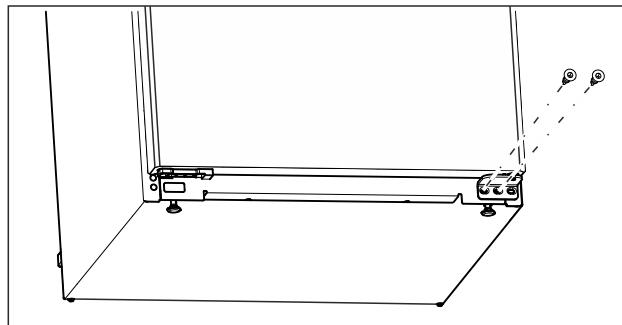


Fig. 14

- Ξεβιδώστε στο κάτω στήριγμα τη μεσαία βίδα χρησιμοποιώντας κατσαβίδι Torx 20. (βλέπε Fig. 14)
- Ξεβιδώστε στο κάτω στήριγμα την εσωτερική βίδα χρησιμοποιώντας κατσαβίδι Torx 20. (βλέπε Fig. 14)
- Αφήστε τις βίδες παράμερα.

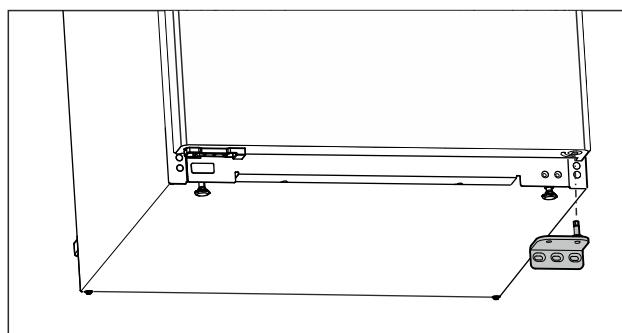


Fig. 15

- Αφαιρέστε το στήριγμα προς τα κάτω. (βλέπε Fig. 15)
- Αφήστε το στήριγμα παράμερα.

# Προϋποθέσεις τοποθέτησης

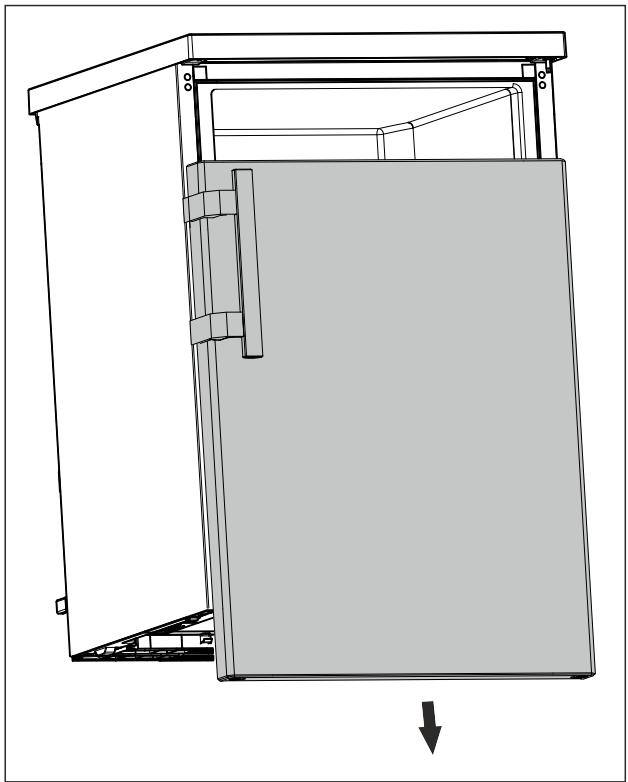


Fig. 16

- Αφαιρέστε την πόρτα προς τα κάτω. (βλέπε Fig. 16)
- Αφήστε προσωρινά την πόρτα.

## 4.13.3 Προετοιμασία της πόρτας

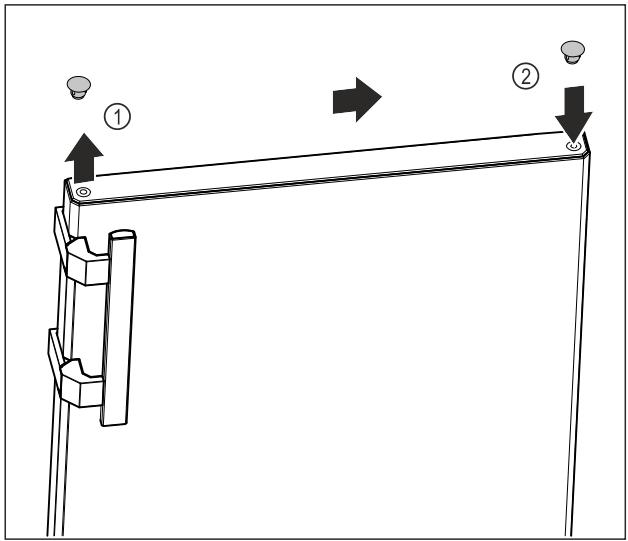


Fig. 17

- Ανασηκώστε προσεκτικά το πώμα κάλυψης της επάνω πλευράς της πόρτας Fig. 17 (1) χρησιμοποιώντας κατσαβίδι.
- Τοποθετήστε το πώμα κάλυψης στην αντίθετη πλευρά. Fig. 17 (2)

## 4.13.4 Αλλαγή θέσης λαβής\*

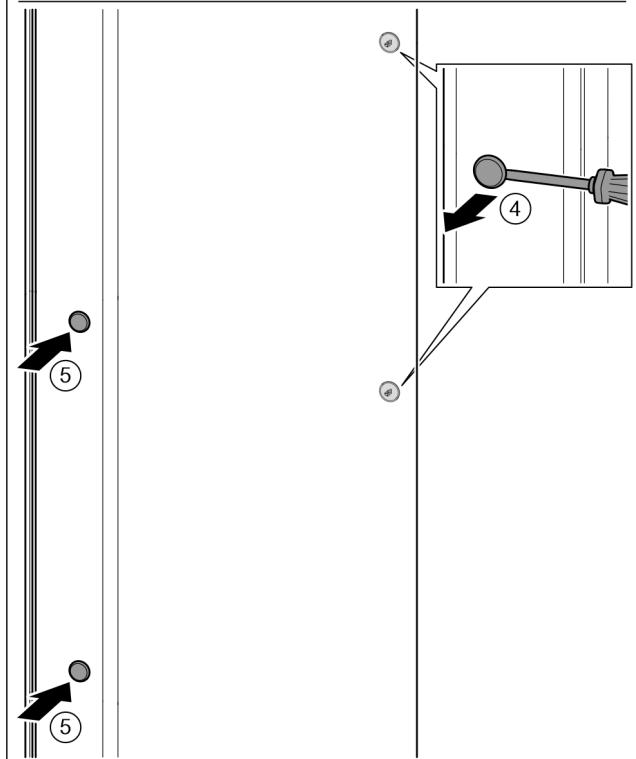
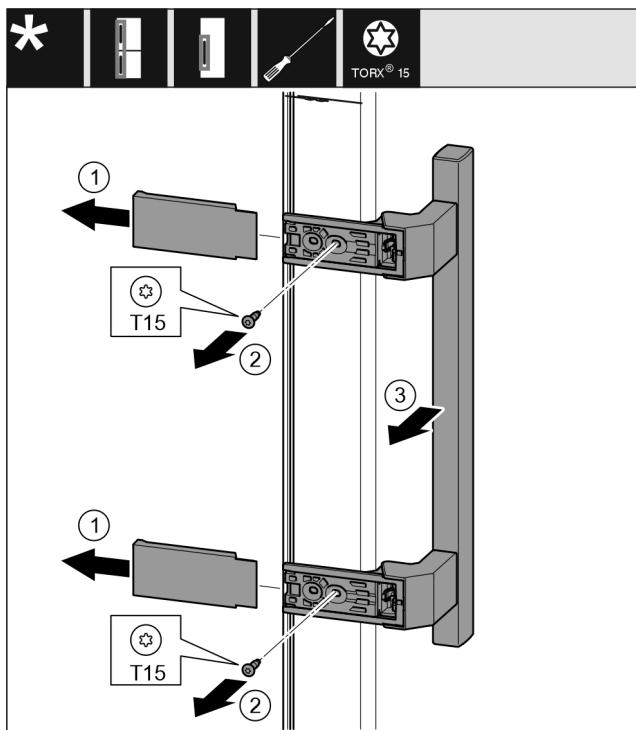


Fig. 18

- Τραβήξτε και αφαιρέστε το κάλυμμα. Fig. 18 (1)
- Ξεβιδώστε τις βίδες με κατσαβίδι Torx 15. Fig. 18 (2)
- Αφαιρέστε τη λαβή. Fig. 18 (3)
- Ανασηκώστε το πλευρικό πώμα προσεκτικά με ένα ίσιο κατσαβίδι και τραβήξτε το πώμα έξω από τη θέση του. Fig. 18 (4)
- Τοποθετήστε πάλι το πώμα στην άλλη πλευρά. Fig. 18 (5)

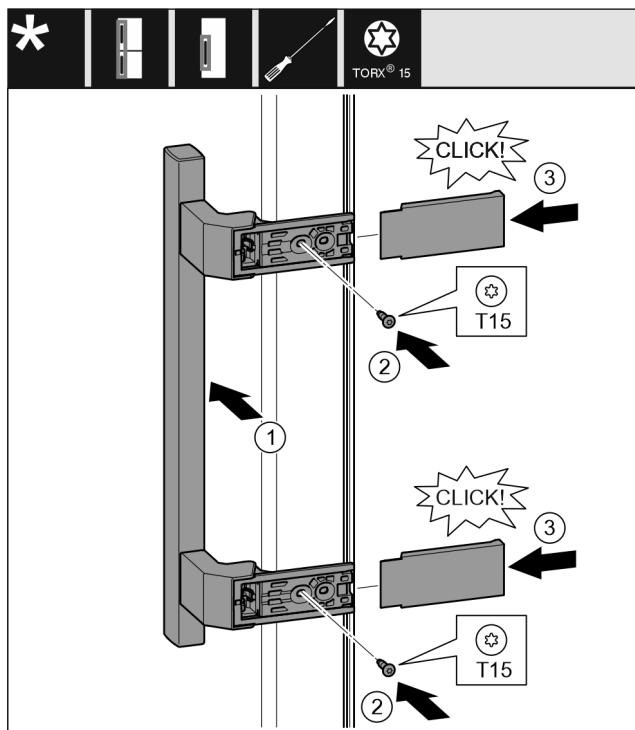


Fig. 19

- ▶ Εφαρμόστε τη λαβή στην αντίθετη πλευρά. Fig. 19 (1)
- ▷ Οι οπές βιδώματος πρέπει να συμπίπτουν ακριβώς.
- ▶ Βιδώστε τις βίδες με κατσαβίδι T15. Fig. 19 (2)
- ▶ Εφαρμόστε στο πλάι τα καλύμματα και τοποθετήστε τα στη θέση τους. Fig. 19 (3)
- ▷ Βεβαιωθείτε ότι έχουν κουμπώσει σωστά.

## 4.13.5 Αλλαγή θέσης κάτω εξαρτημάτων έδρασης

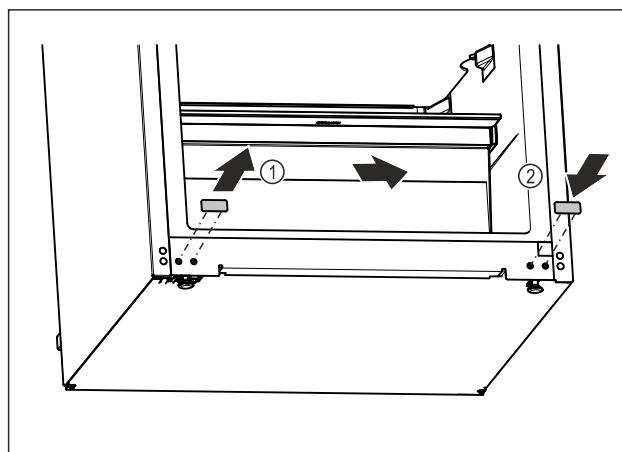


Fig. 20

- ▶ Ανασηκώστε προσεκτικά το πώμα κάλυψης στο κάτω μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα ίσιο κατσαβίδι.
- ▶ Τραβήξτε έξω το πώμα κάλυψης. Fig. 20 (1)
- ▶ Τοποθετήστε το πώμα κάλυψης στην αντίθετη πλευρά. Fig. 20 (2)

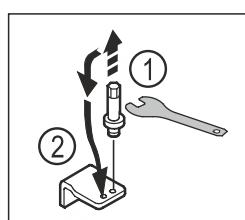


Fig. 21

- ▶ Ξεβιδώστε τον πείρο του κάτω στηρίγματος με το κλειδί με καρυδάκι αριθμό 5. Fig. 21 (1)
- ▶ Τοποθετήστε τον πείρο στην αντίθετη πλευρά. Fig. 21 (2)
- ▶ Σφίξτε το μπουλόνι με το κλειδί με καρυδάκι αριθμό 5.

## 4.13.6 Αλλαγή θέσης επάνω εξαρτημάτων έδρασης

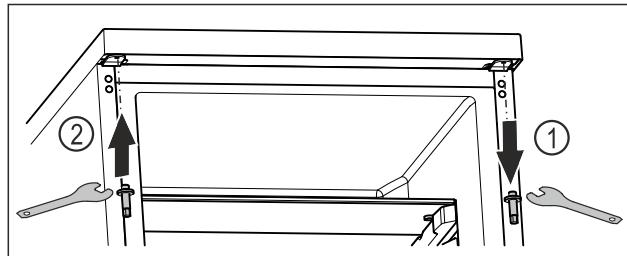


Fig. 22

- ▶ Ξεβιδώστε το επάνω μπουλόνι χρησιμοποιώντας κλειδί με καρυδάκι. Fig. 22 (1)
- ▶ Σφίξτε το μπουλόνι στην αντίθετη πλευρά χρησιμοποιώντας το κλειδί με καρυδάκι. Fig. 22 (2)

## 4.13.7 Τοποθέτηση πόρτας



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού από πτώση της πόρτας! Εάν τα εξαρτήματα έδρασης δεν έχουν βιδωθεί αρκετά σφιχτά, η πόρτα μπορεί να πέσει. Αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Ενδέχεται εκτός αυτού να μην κλείνει η πόρτα, με αποτέλεσμα να μην ψύχει σωστά η συσκευή.

- ▶ Βιδώστε τα στηρίγματα καλά με 4 Nm.
- ▶ Ελέγξτε και ενδεχομένως σφίξτε ξανά όλες τις βίδες.

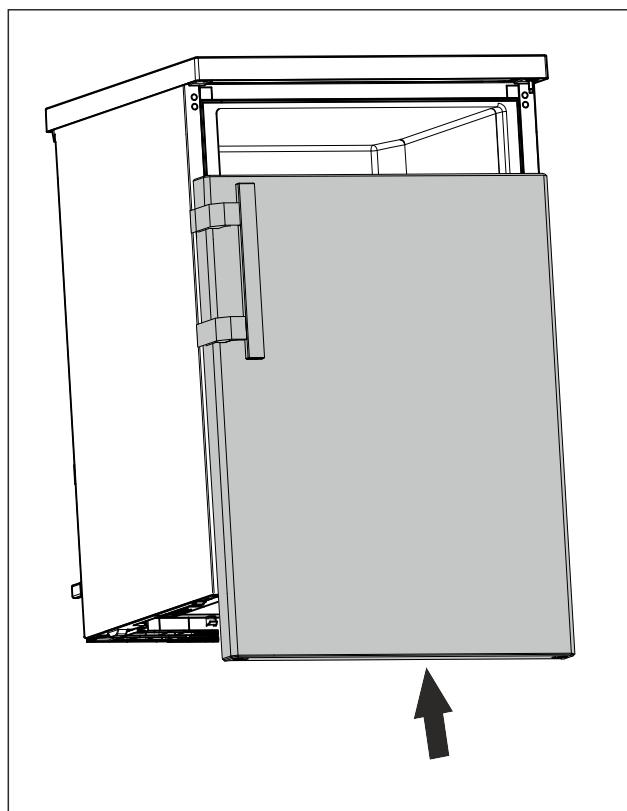


Fig. 23

- ▶ Περάστε την πόρτα σε κλειστή θέση πάνω στον επάνω πείρο. (βλέπε Fig. 23)

# Προϋποθέσεις τοποθέτησης

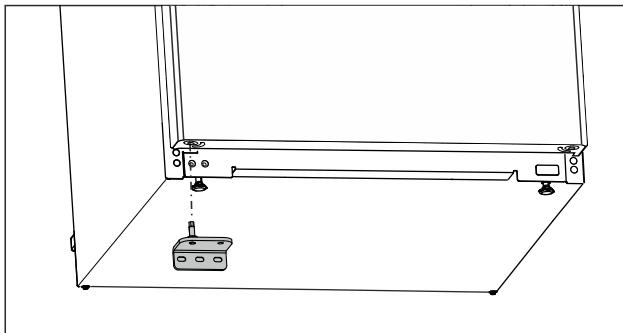


Fig. 24

- Τοποθετήστε το κάτω στήριγμα στην αντίθετη πλευρά. (βλέπε Fig. 24)

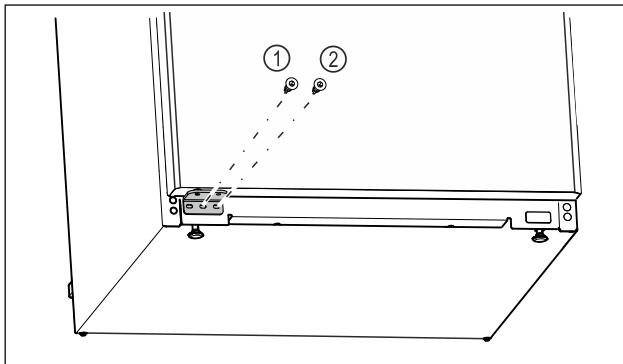


Fig. 25

- Βιδώστε τη μεσαία βίδα του στηρίγματος Fig. 25 (1) χρησιμοποιώντας κατσαβίδι Torx 20.  
► Σφίξτε την εσωτερική βίδα του στηρίγματος Fig. 25 (2) χρησιμοποιώντας κατσαβίδι Torx 20.  
► Ελέγχετε την πόρτα.  
► Η φορά ανοίγματος πόρτας έχει αλλάξει.

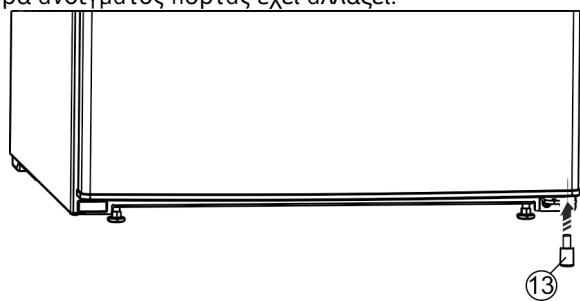


Fig. 26\*

- Τοποθετήστε τον αποστάτη Fig. 26 (13) ξανά δεξιά κάτω στην πόρτα, επειδή είναι σημαντικός για την ευστάθεια της συσκευής.\*

## 4.14 Σύνδεση συσκευής στην τροφο - δοσία ρεύματος



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και κίνδυνος τραυματισμού από συσκευή ή καλώδιο τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά! Κίνδυνος-θάνατος και τραυματισμοί από κοπή. Εάν έχει υποστεί ζημιά η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τη μεταφορά, μπορείτε να υποστείτε θανατηφόρο ηλεκτροπληξία. Ενδέχεται εκτός αυτού να κοπείτε σε τμήματα της συσκευής που έχουν υποστεί ζημιά.

- Ελέγχετε μετά τη μεταφορά τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας για ζημιές.  
► Σε καμία περίπτωση μην θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά η συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας.  
► Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Συνδέστε τη συσκευή σας μέσω του ξεχωριστά παραδιδόμενου καλωδίου τροφοδοσίας στο δίκτυο ρεύματος. Το καλώδιο τροφοδοσίας έχει στο ένα άκρο μια υποδοχή τροφοδοσίας και στο άλλο άκρο ένα φίς τροφοδοσίας.

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας είναι άθικτα.
- Η συσκευή είναι τοποθετημένη σωστά. (βλέπε 4.8 Τοποθέτηση αποστάτη τοίχου)
- Τηρούνται οι απαιτήσεις για την ηλεκτρική σύνδεση. (βλέπε 4 Προϋποθέσεις τοποθέτησης)
- Οι διαστάσεις για τη σωστή σύνδεση είναι γνωστές και τηρούνται. (βλέπε 4.5 Διαστάσεις σύνδεσης για την τροφοδοσία ρεύματος)
- Η τάση τροφοδοσίας και η συχνότητα συμφωνούν με τις πληροφορίες στην πινακίδα τύπου.
- Η πρίζα είναι γειωμένη σύμφωνα με τους κανονισμούς και προστατεύεται ηλεκτρικά με ασφάλεια.
- Το ρεύμα ενεργοποίησης της ασφάλειας βρίσκεται μεταξύ 10 Α και 16 Α.
- Η πρίζα είναι εύκολα προσβάσιμη και δεν είναι πίσω από τη συσκευή. (βλέπε 4.5 Διαστάσεις σύνδεσης για την τροφοδοσία ρεύματος)

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη λειτουργία!

Ζημιά των ηλεκτρικών εξαρτημάτων της συσκευής.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.

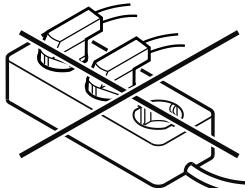


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ακατάλληλη σύνδεση!  
Εγκαύματα.

Ζημιές στη συσκευή.

- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης.  
► Μην χρησιμοποιείτε κλέμες.



### ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ζημιάς από ακατάλληλη σύνδεση!

Ζημιές στη συσκευή.

- Μην συνδέετε τη συσκευή σε μετατροπείς αυτόνομων δικτύων, όπως π.χ. φωτοβολταϊκές εγκαταστάσεις ή γεννήτριες βενζίνης.

- Συνδέετε το φίς τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας στην τροφοδοσία τάσης.
- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη. Πρώτη θέση σε λειτουργία βλέπε επόμενα κεφάλαια ή οδηγίες χρήσης.

## 4.15 Ενεργοποίηση της συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία)

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- ❑ Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- ❑ Όλες οι αυτοκόλλητες ταινίες, οι αυτοκόλλητες μεμβράνες και οι προστατευτικές μεμβράνες καθώς και οι ασφάλειες μεταφοράς μέσα και έξω από τη συσκευή έχουν αφαιρεθεί.
- ❑ Όλα τα διαφημιστικά έχουν αφαιρεθεί από τα συρτάρια.
- ❑ Ο τρόπος λειτουργίας της οθόνης είναι γνωστός. (βλέπε 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης)

Ενεργοποίηση της συσκευής:

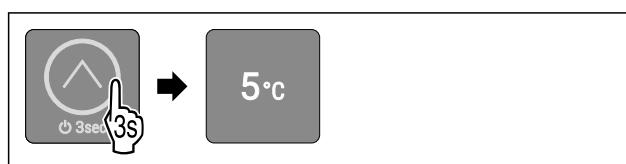


Fig. 27

- Αγγίζετε το κουμπί αφής για 3 δευτερόλεπτα όπως δείχνει η εικόνα, μέχρι να ηχήσει ο ήχος επιβεβαίωσης.
- ▷ Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί.
- ▷ Ο εσωτερικός φωτισμός έχει ενεργοποιηθεί.
- ▷ Η LED 3 είναι αναμμένη: Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά στους 5 °C.
- ▷ Η συσκευή ψύχει στην εργοστασιακά ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.

Η συσκευή ξεκινά σε λειτουργία επίδειξης:

- Όταν η συσκευή ξεκινά σε λειτουργία επίδειξης:
- Απενεργοποίηση της λειτουργίας Επίδειξης. (βλέπε Απενεργοποίηση της λειτουργίας επίδειξης)

Η οθόνη τίθεται σε κατάσταση αναμονής:

- Όταν η οθόνη μεταβεί σε κατάσταση αναμονής:
- Αγγίζετε σύντομα το κουμπί αφής. (βλέπε 3.2.1 Κατάσταση αναμονής της οθόνης)

### Υπόδειξη

Ο κατασκευαστής προτείνει:

- Αποθήκευση τροφίμων: Περιμένετε περίπου 6 ώρες, μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Τοποθετήστε τρόφιμα για κατάψυξη όταν η θερμοκρασία φτάσει στους -18 °C ή χαμηλότερα.\*
- Προσέξτε τις υποδείξεις για την αποθήκευση. (βλέπε 5.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση)

### Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε αξεσουάρ από το κατάσταση Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Αποθήκευση

### 5.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο χώρο τροφίμων της συσκευής, εφόσον αυτές δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

### Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- Διατηρείτε πάντα ελεύθερες τις σχισμές αερισμού.

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες για την αποθήκευση:

- Στο τμήμα κατάψυξης: Συσκευάστε καλά τα τρόφιμα.\*
- Συσκευάστε σε κλειστά δοχεία ή καλύψτε τα τρόφιμα που απορροφούν ή αναδίδουν εύκολα οσμές ή γεύσεις.
- Συσκευάστε το νωπό κρέας ή ψάρι σε καθαρά, κλειστά δοχεία. Έτσι αποφεύγετε να έρχεται σε επαφή το κρέας ή το ψάρι με άλλα τρόφιμα ή να στάζει πάνω τους.
- Φυλάξτε τα υγρά σε κλειστά δοχεία.
- Αποθηκεύτε τα τρόφιμα με αποστάσεις μεταξύ τους, ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί καλά ο αέρας.
- Αποθηκεύτε τα τρόφιμα σύμφωνα με τα στοιχεία στη συσκευασία.
- Προσέχετε πάντα την ημερομηνία ελάχιστης διατηρη - σιμότητας που αναφέρεται πάνω στη συσκευασία.

### Υπόδειξη

Η παράβλεψη αυτών των προϋποθέσεων μπορεί να επιφέρει αλλοίωση των τροφίμων.

## 5.2 Τμήμα συντήρησης

Ως αποτέλεσμα της κυκλοφορίας του αέρα στη συσκευή προκύπτουν διαφορετικές ζώνες θερμοκρασίας. Θα βρείτε τις διαφορετικές ζώνες θερμοκρασίας στη συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού. (βλέπε 1.2 Συνοπτική παρουσίαση συσκευής και εξοπλισμού)

### 5.2.1 Τακτοποίηση τροφίμων

- Επάνω περιοχή και πόρτα: Αποθηκεύτε βούτυρο, τυρί, κονσέρβες και σωληνάρια.

## 5.3 Τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*\*

Εδώ ρυθμίζεται στους -18 °C ένα ξηρό, παγωμένο κλίμα αποθήκευσης. Το παγωμένο κλίμα αποθήκευσης είναι κατάλληλο για την αποθήκευση τροφίμων βαθιάς ψύξης και τροφίμων για κατάψυξη για περισσότερους μήνες, για την παραγωγή παγοκύβων ή για την κατάψυξη νωπών τροφίμων.

Η θερμοκρασία αέρα στο τμήμα κατάψυξης, εάν μετρηθεί με θερμόμετρο ή άλλη συσκευή μέτρησης, μπορεί να κυμαίνεται. Οι διακυμάνσεις είναι εντονότερες σε μισογε - μάτο ή κενό τμήμα κατάψυξης και η θερμοκρασία μπορεί να φθάσει σε τιμές υψηλότερες από τους -18 °C.

### 5.3.1 Κατάψυξη τροφίμων

Η μέγιστη ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορείτε να καταψύξετε εντός 24 ωρών αναγράφεται στην πινακίδα τύπου (βλέπε 10.5 Πινακίδα τύπου) ως "Ικανότητα κατάψυξης... kg/24h".

Για να παγώσουν γρήγορα τα τρόφιμα μέχρι τον πυρήνα τους, τηρείτε τις ακόλουθες ποσότητες ανά συσκευασία:

- Φρούτα και λαχανικά έως και 1 kg
- Κρέας έως και 2,5 kg

# Εξοικονόμηση ενέργειας

## Τακτοποίηση τροφίμων



### ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω υαλοθραυσμάτων!

Τα μπουκάλια και τα κουτάκια με αναψυκτικά μπορεί να σκάσουν κατά την ψύξη. Αυτό ισχύει κυρίως για τα ανθρακούχα αναψυκτικά.

► Μην καταψύχετε τα μπουκάλια και τα κουτάκια αναψυκτικών!

► Τοποθετήστε τα συσκευασμένα τρόφιμα κεντρικά στο τμήμα κατάψυξης.

## Απόψυξη τροφίμων



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης!

► Μην καταψύχετε ξανά τα αποψυγμένα τρόφιμα.

► Καταναλώνετε τα αποψυγμένα τρόφιμα το συντομότερο δυνατό.

Μπορείτε να αποψύχετε τρόφιμα με διάφορους τρόπους:

- στο τμήμα συντήρησης
- στον φούρνο μικροκυμάτων
- στο φούρνο/ σε θερμό αέρα
- σε θερμοκρασία δωματίου

► Αφαιρείτε μόνο τόσα τρόφιμα όσα σας χρειάζονται.

## 5.4 Χρόνοι διατήρησης

Οι αναφερόμενοι χρόνοι διατήρησης είναι ενδεικτικές τιμές.

Για τρόφιμα με ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας, ισχύει πάντα η ημερομηνία που αναφέρεται πάνω στη συσκευασία τους.

### 5.4.1 Τμήμα συντήρησης

Ισχύει η ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας που αναφέρεται πάνω στη συσκευασία.

### 5.4.2 Τμήμα κατάψυξης\*

Ενδεικτικές τιμές για τον χρόνο διατήρησης διαφόρων τροφίμων		
Παγωτό	στους -18 °C	2 έως 6 μήνες
Αλλαντικά, ζαμπόν	στους -18 °C	2 έως 3 μήνες
Ψωμί, είδη αρτοποιίας	στους -18 °C	2 έως 6 μήνες
Κυνήγι, χοιρινό	στους -18 °C	6 έως 9 μήνες
Ψάρι, λιπαρό	στους -18 °C	2 έως 6 μήνες
Ψάρι, άπαχο	στους -18 °C	6 έως 8 μήνες
Τυρί	στους -18 °C	2 έως 6 μήνες
Πουλερικά, μοσχάρι	στους -18 °C	6 έως 12 μήνες
Λαχανικά, φρούτα	στους -18 °C	6 έως 12 μήνες

## 6 Εξοικονόμηση ενέργειας

- Φροντίζετε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί έλαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος (βλέπε 1.3 Πεδίο χρήσης της συσκευής). Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγετε τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.
- Τακτοποίηση τροφίμων: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Φυλάσσετε όλα τα τρόφιμα καλά συσκευασμένα και καλυμμένα. Αποτρέπεται ο σχηματισμός πάχνης.
- Αφαιρείτε τρόφιμα μόνο για όσο χρόνο απαιτείται, ώστε να μην θερμαίνονται πολύ.
- Τοποθέτηση ζεστών φαγητών: αφήστε τα πρώτα να φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου.
- Αποψύξτε τα κατεψυγμένα στον χώρο συντήρησης.\*
- Εάν σχηματιστεί παχύ στρώμα πάχνης στη συσκευή: Κάντε απόψυξη στη συσκευή.\*
- Σε περίοδους διακοπών μεγάλης διάρκειας, αδειάστε και απενεργοποιήστε το τμήμα συντήρησης.

Η συσσώρευση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας:

- Πρέπει να αφαιρείται η σκόνη από την ψυκτική μηχανή με θερμικό εναλλάκτη - μεταλλικό πλέγμα στο πίσω τμήμα της συσκευής - μια φορά το χρόνο.



## 7 Χειρισμός

### 7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

Ο πίνακας ενδείξεων επιτρέπει μια γρήγορη επισκόπηση της τρέχουσας κατάστασης της συσκευής, της ρύθμισης της θερμοκρασίας, της κατάστασης λειτουργιών και ρυθμίσεων καθώς και των μηνυμάτων.

Χειρίζεστε τη συσκευή σας με το κουμπί αφής.

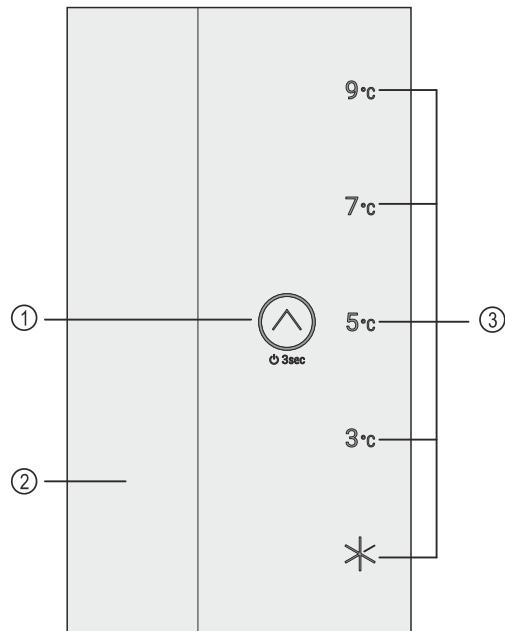


Fig. 28 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

- (1) Κουμπί αφής (στοιχείο χειρισμού)
- (2) Εσωτερικός φωτισμός
- (3) Ένδειξη θερμοκρασίας/ένδειξη κατάστασης

## 7.1.1 Ένδειξη θερμοκρασίας/ένδειξη κατάστασης

Η ένδειξη θερμοκρασίας/ένδειξη κατάστασης αποτελείται από πέντε λυχνίες LED:

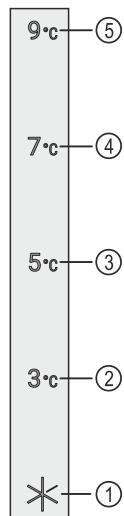


Fig. 29 Ένδειξη θερμοκρασίας/ένδειξη κατάστασης

- (1) LED 1
- (2) LED 2
- (3) LED 3
- (4) LED 4
- (5) LED 5

Οι LED δείχνουν στο κύριο μενού ρυθμίσεις θερμοκρασίας (βλέπε 3.2.1 Κύριο μενού) και στο υπομενού λειτουργίες (βλέπε 3.2.2 Υπομενού).

## 7.1.2 Συμπεριφορά των LED

Μπορείτε να αναγνωρίζετε την κατάσταση της συσκευής από το άναμμα ή το αναβοσβήσιμο των LED:

Συμπεριφορά των LED (ενδεικτική απεικόνιση)	Περιγραφή
	<b>H LED δεν είναι αναμμένη:</b> Η LED δεν έχει επιλεγεί. Η λειτουργία δεν είναι ενεργή.
	<b>H LED είναι αναμμένη:</b> Η LED έχει επιλεγεί ή η λειτουργία είναι ενεργή.
	<b>Αναβοσβήσιμη πολλαπλές LED ταυτόχρονα:</b> Έχει προκύψει σφάλμα. (βλέπε 7.3 Μηνύματα)

Συμπεριφορά των LED

## 7.1.3 Ηχητικά σήματα

Ένα ηχητικό σήμα ακούγεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Ηχητικό σήμα	Περιγραφή
'Ηχος επιβε - βαίωσης	Ακούγεται όταν αγγίζετε το κουμπί αφής.
'Ηχος συναγερμού	Ηχεί όταν παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα. (βλέπε 7.3 Μηνύματα)
'Ηχος σφάλματος	Ηχεί όταν αγγίζετε το κουμπί αφής αλλά δεν είναι εφικτή η διάδραση.

## 7.2 Λειτουργίες συσκευής

### 7.2.1 Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο έτσι ώστε η συσκευή να είναι πλήρως λειτουργική.

Πριν αλλάξετε, ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τις λειτουργίες της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Έχετε διαβάσει και κατανοήσει τις περιγραφές για τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης. (βλέπε 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης)
- Έχετε εξοικειωθεί με τα στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων της συσκευής σας. (βλέπε 7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)



### Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση συσκευής

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε και απενεργοποιείτε ολόκληρη τη συσκευή.

### Απενεργοποίηση της συσκευής

Όταν απενεργοποιείτε τη συσκευή, διατηρούνται αποθηκευμένες οι προηγούμενες ρυθμίσεις.

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Οι οδηγίες ενεργειών (βλέπε 11 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας) έχουν εκτελεστεί.
- Βρίσκεστε στο κύριο μενού. (βλέπε 3.2.2 Έξοδος από το υπομενού)

# Χειρισμός



Fig. 30

- Διενεργήστε βήματα χειρισμού σύμφωνα με την εικόνα, έως ότου ηχήσει σήμα επιβεβαίωσης.
- Οι LED της οθόνης δεν είναι πλέον αναμμένες.
- Ο εσωτερικός φωτισμός έχει απενεργοποιηθεί.
- Η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.

## Ενεργοποίηση της συσκευής

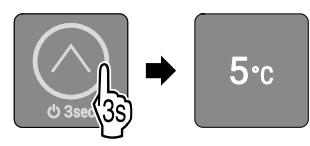


Fig. 31 Ενδεικτική απεικόνιση ανάλογα με την ήδη ρυθμισμένη θερμοκρασία

- Διενεργήστε βήματα χειρισμού σύμφωνα με την εικόνα, έως ότου ηχήσει σήμα επιβεβαίωσης.
- Η συσκευή έχει ενεργοποιηθεί.
- Ο εσωτερικός φωτισμός έχει ενεργοποιηθεί.
- Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία: Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά στους 5 °C.
- Αν η συσκευή ήταν προηγουμένως ήδη σε λειτουργία: Έχει ρυθμιστεί η ήδη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
- Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.

## 5 °C Θερμοκρασία

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε τη θερμοκρασία.

Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- συχνότητα ανοίγματος της πόρτας
- διάρκεια ανοίγματος της πόρτας
- θερμοκρασία του σημείου τοποθέτησης
- είδος, θερμοκρασία και ποσότητα των τροφίμων

Προτεινόμενη ρύθμιση: 5 °C

## Ρύθμιση θερμοκρασίας

Η λειτουργία βρίσκεται στο κύριο μενού στις θέσεις των LED 2-5.

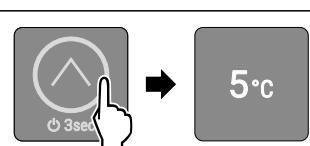


Fig. 32 Ενδεικτική απεικόνιση

- Αγγίξτε επανειλημμένα σύντομα το κουμπί αφής όπως δείχνει η εικόνα μέχρι να ανάψει η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη.
- Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.



## SuperCool

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το SuperCool. Όταν ενεργοποιείτε το SuperCool, η συσκευή αυξάνει την ισχύ της ψύξης. Έτσι επιτυγχάνετε χαμηλότερες θερμοκρασίες ψύξης. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το SuperCool, όταν θέλετε να ψύξετε γρήγορα μεγάλες ποσότητες τροφίμων.

Όταν ενεργοποιείτε το SuperCool, επιτυγχάνετε εκτός αυτού χαμηλότερες θερμοκρασίες στο τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το SuperCool, όταν θέλετε να καταψύξετε τρόφιμα στο τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*.

## Ενεργοποίηση SuperCool

Η λειτουργία βρίσκεται στο κύριο μενού στη θέση της LED 1.

Χρονική στιγμή για ενεργοποίηση της λειτουργίας:

- Εάν θέλετε να αποθηκεύσετε φρέσκα τρόφιμα στο τμήμα συντήρησης: Ενεργοποιήστε τη λειτουργία κατά την τοποθέτηση των τροφίμων.
- Εάν θέλετε να αποθηκεύσετε φρέσκα τρόφιμα στο τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*: Ενεργοποιήστε τη λειτουργία κατά την τοποθέτηση των τροφίμων.\*

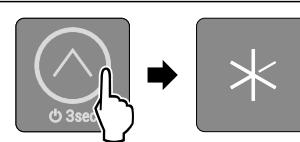


Fig. 33

- Αγγίξτε το κουμπί αφής σύμφωνα με την εικόνα μέχρι να ανάψει η LED 1.
- Η LED 1 είναι αναμμένη: Η λειτουργία SuperCool είναι ενεργοποιημένη.
- Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

## Απενεργοποίηση SuperCool

Για συσκευές με τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*: Η λειτουργία SuperCool απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 56 έως 72 ώρες.\*

Για συσκευές χωρίς τμήμα κατάψυξης \*\*\*\*: Το SuperCool απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 18 ώρες.\*

Μπορείτε ωστόσο να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα τη λειτουργία SuperCool οποιαδήποτε στιγμή, ρυθμίζοντας μια θερμοκρασία:

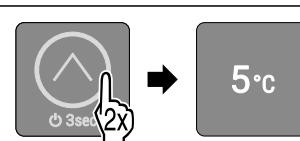


Fig. 34 Ενδεικτική απεικόνιση

- Αγγίξτε επανειλημμένα σύντομα το κουμπί αφής όπως δείχνει η εικόνα μέχρι να ανάψει η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί και η λειτουργία SuperCool έχει απενεργοποιηθεί.
- Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί στην κανονική λειτουργία.
- Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.



## SabbathMode

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη λειτουργία SabbathMode. Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, απενεργοποιούνται ορισμένες ηλεκτρονικές λειτουργίες. Επομένως η συσκευή σας ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις σε εβραϊκές γιορτές όπως π.χ. Sabbath και αντιστοιχεί στην πιστοποίηση STAR-K Kosher.

Κατάσταση συσκευής με ενεργή λειτουργία SabbathMode
Οι LED 1-5 είναι αναμμένες.
Όλες οι λειτουργίες στην οθόνη εκτός από τη λειτουργία Απενεργοποίηση SabbathMode είναι κλειδωμένες.
Οι ενεργές λειτουργίες παραμένουν ενεργές.
Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.
Δεν εμφανίζονται μηνύματα.
Δεν υπάρχει συναγερμός πόρτας.
Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται στη λειτουργία SabbathMode.

### Κατάσταση συσκευής

#### Υπόδειξη

Αυτή η συσκευή διαθέτει την πιστοποίηση του ινστιτούτου "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση STAR-K θα βρείτε στη διεύθυνση [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Ενεργοποίηση SabbathMode



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος δηλητηρίασης από αλλοιωμένα τρόφιμα! Εάν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία SabbathMode και παρουσιαστεί διακοπή ρεύματος, δεν εμφανίζεται μήνυμα στην ένδειξη κατάστασης σχετικά με τη διακοπή ρεύματος. Όταν λήξει η διακοπή ρεύματος, η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί σε SabbathMode. Εξαιτίας της διακοπής ρεύματος ενδέχεται να αλοιωθούν τρόφιμα και η κατανάλωσή τους μπορεί να οδηγήσει σε τροφική δηλητηρίαση.

Μετά από μια διακοπή ρεύματος:

- Μην καταναλώνετε τρόφιμα, τα οποία ήταν κατεψυγμένα και αποψύχθηκαν.

Η λειτουργία βρίσκεται στο υπομενού στη θέση της LED 2.

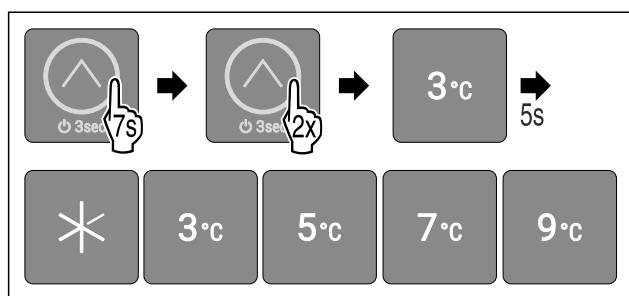


Fig. 35

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η LED 2 είναι αναμμένη.
- Μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς επέμβαση του χρήστη έχει ενεργοποιηθεί η SabbathMode. Οι LED 1-5 είναι αναμμένες.

### Απενεργοποίηση SabbathMode

Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 80 ώρες. Μπορείτε ωστόσο και να απενεργοποιείτε ανά πάσα στιγμή χειροκίνητα τη λειτουργία SabbathMode:

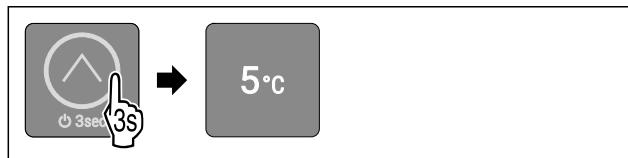


Fig. 36 Ενδεικτική απεικόνιση ανάλογα με την ήδη ρυθμισμένη θερμοκρασία

- Διενεργήστε βήματα χειρισμού σύμφωνα με την εικόνα, έως ότου ηχήσει σήμα επιβεβαίωσης.
- Η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένη.
- Ο εσωτερικός φωτισμός έχει ενεργοποιηθεί.
- Η συσκευή συνεχίζει να λειτουργεί στην κανονική λειτουργία. Η LED της ήδη ρυθμισμένης θερμοκρασίας είναι αναμμένη.
- Βρίσκεστε στο κύριο μενού.



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τη φραγή εισαγωγής. Η φραγή εισαγωγής αποτρέπει τον κατά λάθος χειρισμό της συσκευής, π.χ. από παιδιά.

Χρήση:

- Αποτροπή ακούσιας αλλαγής λειτουργιών.
- Αποτροπή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής.
- Αποτροπή ακούσιας ρύθμισης θερμοκρασίας.

### Ενεργοποίηση φραγής εισαγωγής

Η λειτουργία βρίσκεται στο υπομενού στη θέση της LED 1.

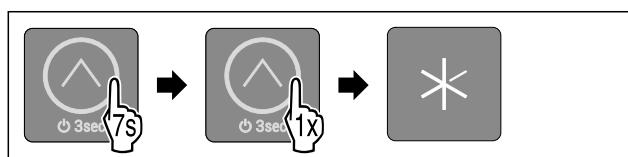


Fig. 37

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η LED 1 είναι αναμμένη.
- Μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς επέμβαση του χρήστη, ενεργοποιείται η φραγή εισαγωγής.

### Απενεργοποίηση φραγής εισαγωγής

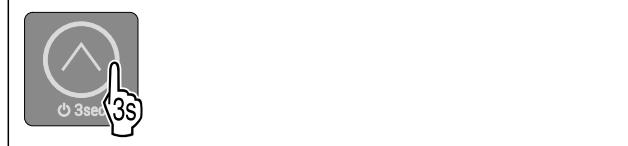


Fig. 38

- Διενεργήστε βήματα χειρισμού σύμφωνα με την εικόνα, έως ότου ηχήσει σήμα επιβεβαίωσης.
- Η φραγή εισαγωγής έχει απενεργοποιηθεί.
- Βρίσκεστε στο κύριο μενού.



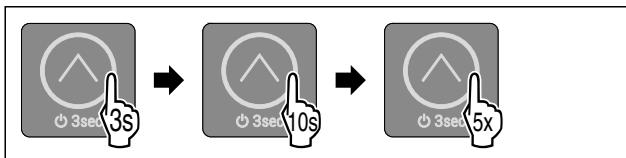
### Λειτουργία επίδειξης

Η λειτουργία επίδειξης είναι μια ειδική λειτουργία για εμπόρους που θέλουν να επιδεικνύουν τις λειτουργίες της συσκευής. Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία επίδειξης, τότε είναι απενεργοποιημένες όλες οι ψυκτικές λειτουργίες και δεν μπορείτε να ανοίξετε το υπομενού.

# Χειρισμός

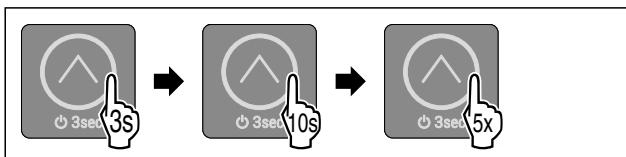
Εάν ενεργοποιήσετε και στη συνέχεια απενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία επίδειξης, η συσκευή επανέρχεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε Επαναφορά στις εργο - στασιακές ρυθμίσεις)

## Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης



- Αγγίζτε το κουμπί αφής για 3 δευτερόλεπτα όπως δείχνει η εικόνα, μέχρι να ηχήσει ο ήχος επιβεβαίωσης.
- Η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.
- Αγγίζτε το κουμπί αφής για 10 δευτερόλεπτα όπως δείχνει η εικόνα, μέχρι να ηχήσει ο ήχος επιβεβαίωσης 10 δευτερολέπτων.
- Πατήστε πέντε φορές σύντομα το κουμπί αφής.
- Όλες οι LED θερμοκρασίας ανάβουν σύντομα δύο φορές: Η λειτουργία επίδειξης έχει ενεργοποιηθεί.
- Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε Ενεργοποίηση της συσκευής)
- Η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία επίδειξης.

## Απενεργοποίηση της λειτουργίας επίδειξης



- Αγγίζτε το κουμπί αφής για 3 δευτερόλεπτα όπως δείχνει η εικόνα, μέχρι να ηχήσει ο ήχος επιβεβαίωσης.
- Η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί.
- Αγγίζτε το κουμπί αφής για 10 δευτερόλεπτα όπως δείχνει η εικόνα, μέχρι να ηχήσει ο ήχος επιβεβαίωσης 10 δευτερολέπτων.
- Πατήστε πέντε φορές σύντομα το κουμπί αφής.
- Όλα τα LED θερμοκρασίας ανάβουν σύντομα τέσσερις φορές: Η λειτουργία επίδειξης είναι απενεργοποιημένη.
- Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε Ενεργοποίηση της συσκευής)



## Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να επιτύχετε την επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Όλες οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει μέχρι τη στιγμή αυτή θα επανέλθουν στην εκάστοτε αρχική ρύθμιση.

Χρήση:

- Επαναφορά συσκευής

## Εκτέλεση επαναφοράς

Η λειτουργία βρίσκεται στο υπομενού στη θέση της LED 3.

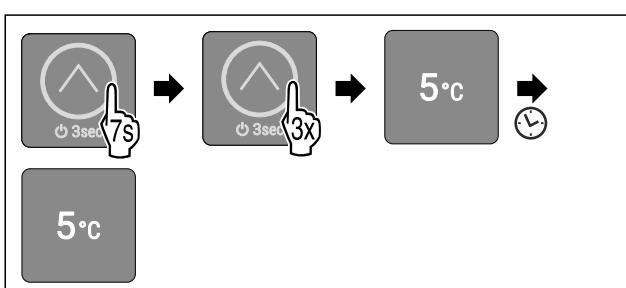


Fig. 41

- Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- Η LED 3 είναι αναμμένη.
- Μετά από 5 δευτερόλεπτα χωρίς επέμβαση του χρήστη, γίνεται επαναφορά και επανεκκίνηση της συσκευής.
- Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής.
- Η LED 3 είναι αναμμένη: Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί εργοστασιακά στους 5 °C.
- Η συσκευή ψύχει στην εργοστασιακά ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.

## 7.3 Μηνύματα

Στη συσκευή εμφανίζονται ηχητικά μηνύματα με μορφή ήχου συναγερμού και οπτικά μηνύματα με αναβοσβήσιμο των LED στην οθόνη. Ανάλογα με τον τύπο του μηνύματος αναβοσβήνουν διαφορετικές LED.

Τα μηνύματα που ακολουθούν μπορείτε να τα τερματίσετε μόνοι σας. Για όλα τα άλλα μηνύματα πρέπει να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

Μήνυμα	Αιτία	Τερματισμός του μηνύματος
Ο ήχος συναγερμού ακούγεται με αυξανόμενη ένταση.	Το μήνυμα εμφανίζεται όταν η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για περισσότερα από 60 δευτερόλεπτα.	Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών (βλέπε Συναγερμός πόρτας).
Ο εσωτερικός φωτισμός πάλλεται.		
Συναγερμός πόρτας		

Επισκόπηση των μηνυμάτων

### 7.3.1 Τερματισμός μηνυμάτων

#### Συναγερμός πόρτας



Fig. 42

- Τερματισμός συναγερμού: Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ή-
- Κλείστε την πόρτα.
- Ο συναγερμός έχει τερματιστεί.
- Αν δεν κλείσετε την πόρτα: Το μήνυμα θα εμφανιστεί ξανά σε 4 λεπτά.

## 8 Εξοπλισμός

### 8.1 Τμήμα κατάψυξης 4 αστέρων\*

#### 8.1.1 Άνοιγμα τμήματος κατάψυξης 4 αστέρων

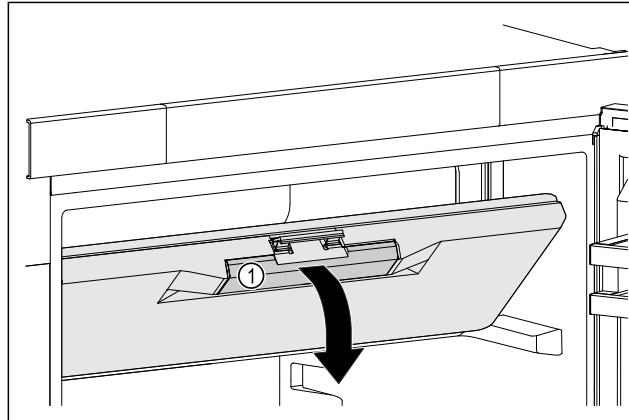


Fig. 43

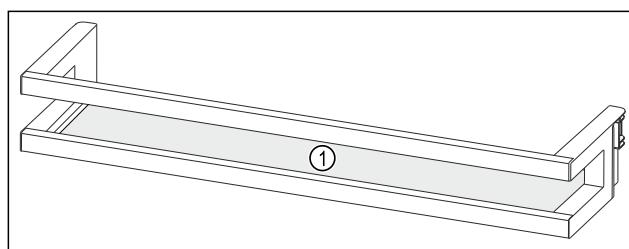
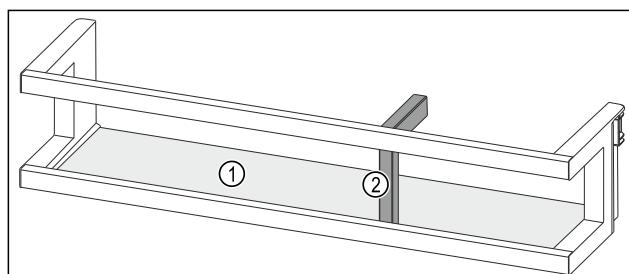
- Πιάστε την πόρτα του τμήματος κατάψυξης από τη χωνευτή λαβή Fig. 43 (1).
- Τραβήξτε την πόρτα του τμήματος κατάψυξης προς τα εμπρός κάτω.
- ▷ Η πόρτα του τμήματος κατάψυξης είναι ανοιχτή.

#### 8.1.2 Κλείσιμο τμήματος κατάψυξης 4 αστέρων

- Κλείστε την πόρτα του τμήματος κατάψυξης.
- Πιέστε μπροστά την πόρτα του τμήματος κατάψυξης, μέχρι να ασφαλίσει.
- ▷ Η πόρτα του τμήματος κατάψυξης είναι κλειστή.

## 8.2 Ράφι πόρτας

Τα ράφια πόρτας είναι κατάλληλα για την αποθήκευση ποτών και τροφίμων. Μπορείτε να μετακινείτε τα ράφια πόρτας για χρήση σύμφωνα με την προτίμησή σας και να τα αποσυναρμολογείτε για καθαρισμό. Η Liebherr προτείνει όμως να τα χρησιμοποιείτε στη θέση στην πόρτα όπως κατά την παράδοση από το εργοστάσιο.

Fig. 44 Ενδεικτική απεικόνιση ραφιού πόρτας  
(1) ΡάφιFig. 45 Ενδεικτική απεικόνιση ραφιού πόρτας με στήριγμα φιαλών  
(1) Ράφι  
(2) Στήριγμα φιαλών

Στον ακόλουθο πίνακα αναφέρεται ενδεικτικά τι μπορείτε να αποθηκεύετε στο εκάστοτε ράφι πόρτας. Δεν θα πρέπει να υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος φορτίου της πόρτας.

Ράφι πόρτας	Τρόφιμα
Ράφι πόρτας (βλέπε Fig. 44)	Βούτυρο, τυρί, κονσέρβες, σωληνάρια
Ράφι πόρτας με στήριγμα φιαλών (βλέπε Fig. 45)	Φιάλες Με το μετακινούμενο στήριγμα φιαλών ασφαλίζετε τα μπουκάλια στο ράφι της πόρτας.

#### 8.2.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

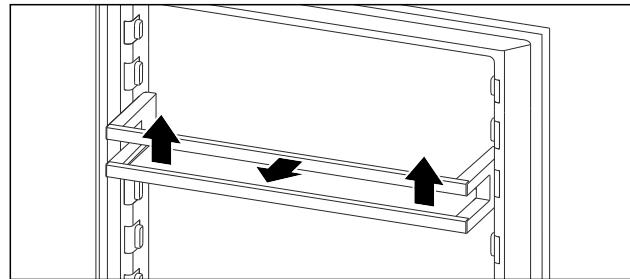


Fig. 46 Ενδεικτική απεικόνιση

- Σπρώξτε το ράφι πόρτας προς τα πάνω.
- Τραβήξτε το ράφι πόρτας προς τα εμπρός.

#### 8.2.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

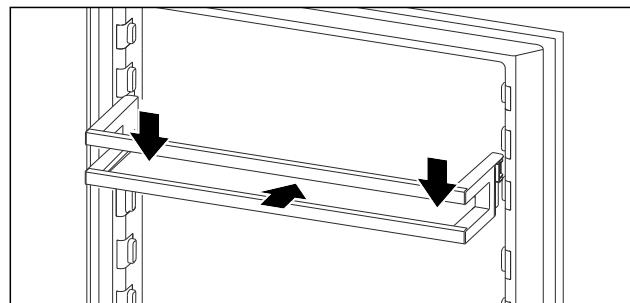


Fig. 47 Ενδεικτική απεικόνιση

- Εισαγάγετε το ράφι πόρτας.
- Πιέστε το ράφι πόρτας προς τα κάτω.

#### 8.2.3 Αφαίρεση στήριγματος φιαλών

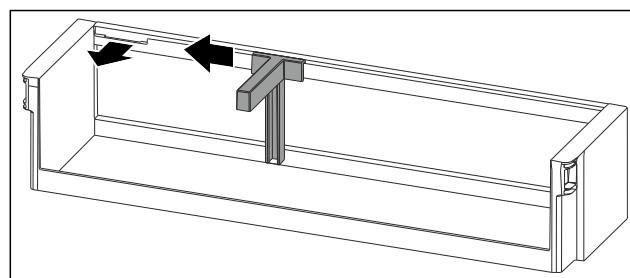


Fig. 48

- Σπρώξτε προς το πλάι το στήριγμα φιαλών μέχρι την εγκοπή.
- Αφαιρέστε το στήριγμα φιαλών προς τα εμπρός.

# Εξοπλισμός

## 8.2.4 Τοποθέτηση στηρίγματος φιαλών

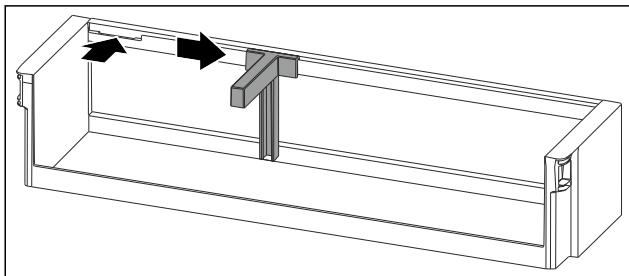


Fig. 49

- Τοποθετήστε το στήριγμα φιαλών στην εγκοπή.
- Σπρώξτε προς το πλάι το στήριγμα φιαλών στην επιθυμητή θέση.

## 8.2.5 Αποσυναρμολόγηση ραφιού πόρτας

Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε κάποια από τα ράφια πόρτας, όταν θέλετε να καθαρίσετε τα ράφια πόρτας ή τοποθετείτε ή αφαιρέτε ανταλλακτικά.

### Αποσυναρμολόγηση ραφιού πόρτας

- Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
- Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί. (βλέπε 8.2.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας)

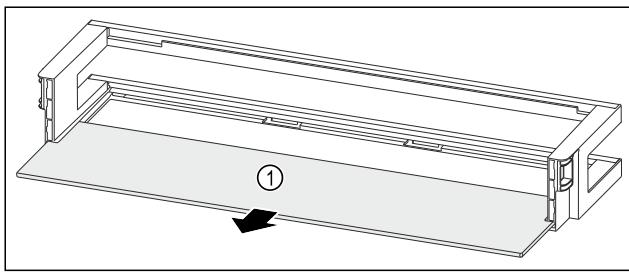


Fig. 50 Ράφι πόρτας με ράφι

- Αφαιρέστε το ράφι Fig. 50 (1).

### Αποσυναρμολόγηση ραφιού πόρτας με στήριγμα φιαλών

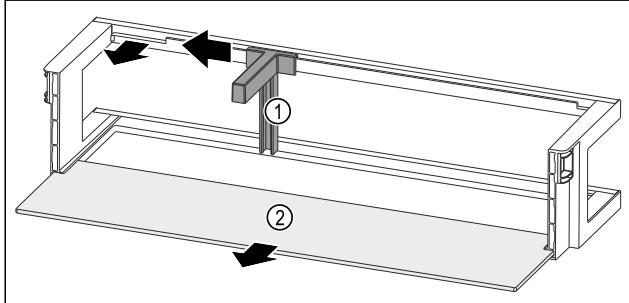


Fig. 51 Ράφι πόρτας με στήριγμα φιαλών και ράφι

- Σπρώξτε προς το πλάι το στήριγμα φιαλών Fig. 51 (1) μέχρι την εγκοπή.
- Αφαιρέστε το στήριγμα φιαλών Fig. 51 (1).
- Αφαιρέστε το ράφι Fig. 51 (2).

## 8.2.6 Συναρμολόγηση ραφιού πόρτας

### Συναρμολόγηση ραφιού πόρτας

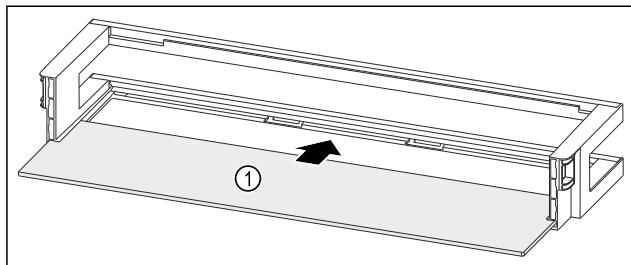


Fig. 52 Ράφι πόρτας με ράφι

- Εισαγάγετε το ράφι Fig. 52 (1) στις πλευρικές εγκοπές.

### Συναρμολόγηση ραφιού πόρτας με στήριγμα φιαλών

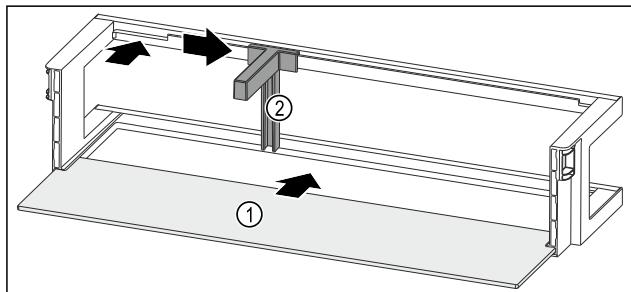


Fig. 53 Ράφι πόρτας με ράφι

- Εισαγάγετε το ράφι Fig. 53 (1) στις πλευρικές εγκοπές.
- Τοποθετήστε το στήριγμα φιαλών Fig. 53 (2) στην εγκοπή.
- Σπρώξτε προς το πλάι το στήριγμα φιαλών Fig. 53 (2) στην επιθυμητή θέση.

## 8.3 Ράφια τροφίμων

### 8.3.1 Μετακίνηση / αφαίρεση ραφιών

Τα ράφια στερεώνονται με στοπ, ώστε να μην μπορούν να τραβηγτούν προς τα εμπρός κατά λάθος.

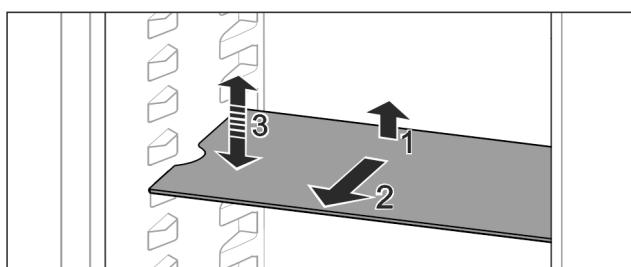


Fig. 54

- Ανυψώστε το ράφι και τραβήξτε το προς τα εμπρός.
- Πλευρική εσοχή στη θέση υποστηρίγματος.
- Μετακίνηση ραφιού: Σηκώστε ή κατεβάστε το στο επιθυμητό ύψος και σπρώξτε το μέσα.

-ή-

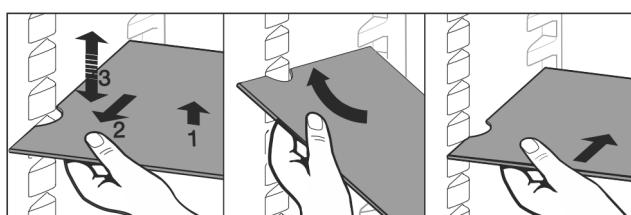


Fig. 55

- Πλήρης αφαίρεση ραφιού: Τραβήξτε το προς τα εμπρός.
- Εύκολη αφαίρεση: Θέστε το ράφι λοξά.
- Επανατοποθέτηση ραφιού: Ωθήστε το μέχρι τέρμα.

- ▷ Τα στοπ εξαγωγής δείχνουν προς τα κάτω.
- ▷ Τα στοπ εξαγωγής βρίσκονται πίσω από την μπροστινή επιφάνεια υποστήριξης.

## 8.3.2 Αποσυναρμολόγηση ραφιών

Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε τα ράφια για καθαρισμό.

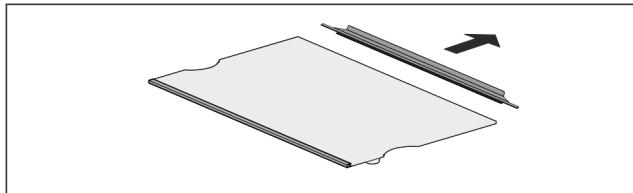


Fig. 56

- ▶ Αποσυναρμολογήστε το ράφι.

## 8.4 Χωριζόμενο ράφι\*

### 8.4.1 Χρήση χωριζόμενου ραφιού

Τα ράφια στερεώνονται με στοπ, ώστε να μην μπορούν να τραβηγχτούν προς τα εμπρός κατά λάθος.

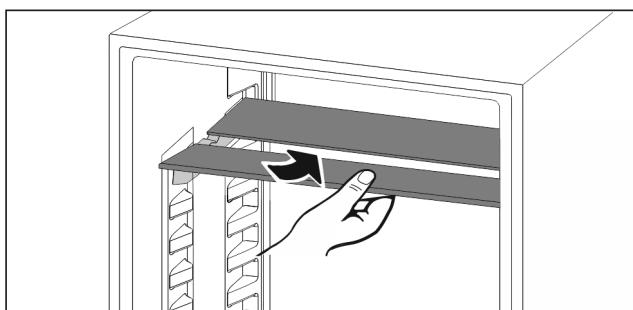


Fig. 57

- ▶ Τοποθετήστε το χωριζόμενο ράφι σύμφωνα με την εικόνα.

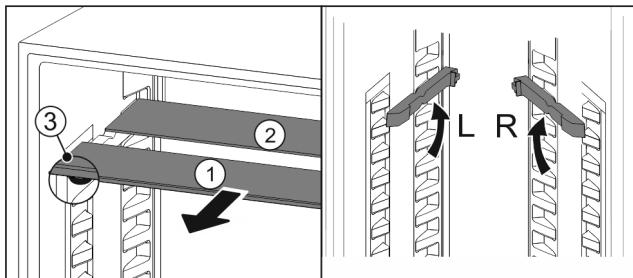


Fig. 58

#### Ρύθμιση σε ύψος:

- ▶ Τραβήξτε έξω τα γυάλινα ράφια μεμονωμένα προς τα εμπρός Fig. 58 (1).
- ▶ Τραβήξτε τις ράγες υποστήριξης από το σύστημα ασφάλισης και κουμπώστε τις στο επιθυμητό ύψος.
- ▶ Σπρώξτε μέσα τα γυάλινα ράφια μεμονωμένα, διαδοχικά.
- ▷ Επίπεδα στοπ εξαγωγής μπροστά, ακριβώς πίσω από τη ράγα υποστήριξης.
- ▷ Υψηλά στοπ εξαγωγής στο πίσω μέρος.

#### Χρήση των δύο ραφιών:

- ▶ Πάστε με το ένα χέρι το κάτω γυάλινο ράφι και τραβήξτε το προς τα εμπρός.
- ▷ Το γυάλινο ράφι Fig. 58 (1) με το διακοσμητικό προφίλ είναι μπροστά.
- ▷ Τα στοπ Fig. 58 (3) δείχνουν προς τα κάτω.

## 8.5 Συρτάρια

Μπορείτε να αφαιρέσετε τα συρτάρια για καθαρισμό.

Η αφαίρεση και εισαγωγή των συρταριών διαφέρει ανάλογα με το εκτεινόμενο σύστημα. Η συσκευή μπορεί να διαθέτει διαφορετικά εκτεινόμενα συστήματα.

#### Υπόδειξη

Όταν δεν επαρκεί ο αερισμός, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- ▶ Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοιγματα αέρα του ανεμιστήρα στο εσωτερικό στο πίσω τοίχωμα της συσκευής!

### 8.5.1 Συρτάρι πάνω στον πάτο της συσκευής ή σε γυάλινο ράφι

Το συρτάρι κινείται απευθείας πάνω στον πάτο της συσκευής ή πάνω σε ένα γυάλινο ράφι. Δεν υπάρχουν ράγες.

#### Αφαίρεση συρταριού

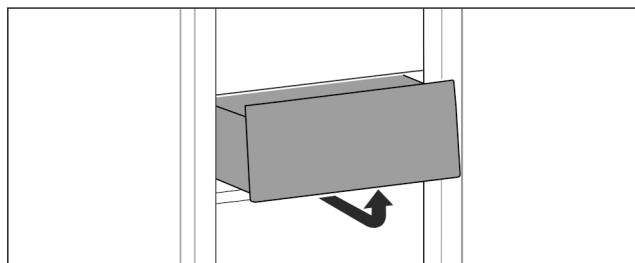


Fig. 59

- ▶ Αφαιρέστε το συρτάρι όπως στην εικόνα.

#### Τοποθέτηση συρταριού

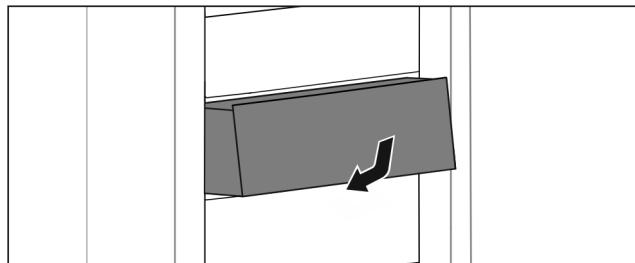


Fig. 60

- ▶ Τοποθετήστε το συρτάρι όπως στην εικόνα.

## 8.6 Αυγοθήκη\*

Η αυγοθήκη είναι πτυσσόμενη και αναστρέψιμη. Τα δύο τμήματα της αυγοθήκης μπορούν να χρησιμοποιηθούν για χαρακτηρισμό διαφορών, όπως της ημερομηνίας αγοράς.

### 8.6.1 Χρήση της αυγοθήκης

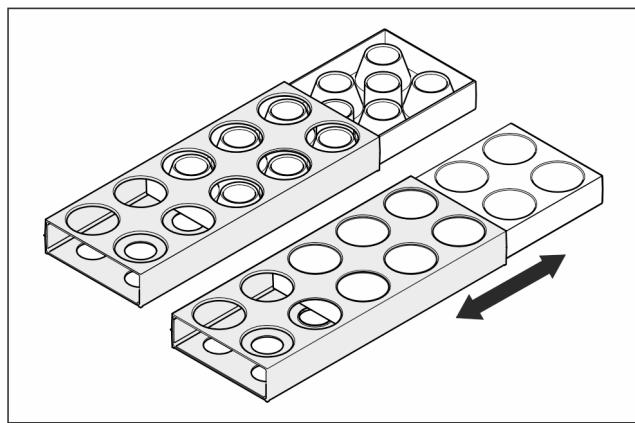


Fig. 61

- ▶ Πάνω πλευρά: Διατήρηση αυγών κότας.

# Συντήρηση

► Κάτω πλευρά: Διατήρηση αυγών ορτυκιού.

## 8.7 Στήριγμα φιαλών

### 8.7.1 Χρησιμοποιήστε στήριγμα φιαλών

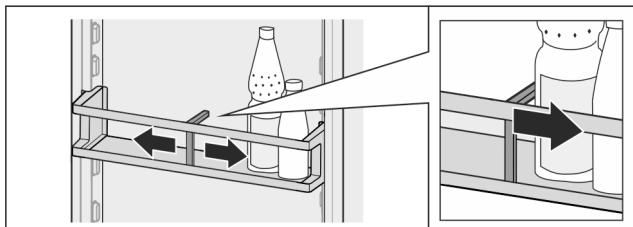


Fig. 62

- Σπρώξτε το στήριγμα μπουκαλιών στα μπουκάλια.
- Τα μπουκάλια δεν ανατρέπονται.

### 8.7.2 Αφαίρεση εξαρτήματος συγκράτησης μπουκαλιών

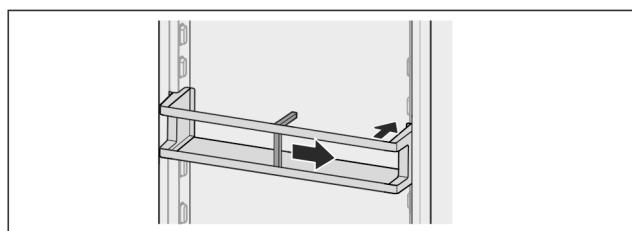


Fig. 63

- Σπρώξτε το στήριγμα μπουκαλιών τελείως δεξιά ως το άκρο.
- Αφαιρέστε προς τα πίσω.

## 8.8 FlexCube\*

Το FlexCube έχει ανοίγματα διαφορετικών διαστάσεων, έτσι ώστε να μπορείτε να αποθηκεύετε μέσα μικροπράγματα όπως σωληνάρια, ανοιγμένα κεσεδάκια γιασουρτιών ή αυγά από ορτύκια. Το FlexCube ταιριάζει για παράδειγμα σε όλα τα ράφια πόρτας Liebherr. Εάν χρειάζεται, μπορείτε να τοποθετείτε και περισσότερα FlexCube το ένα δίπλα στο άλλο.

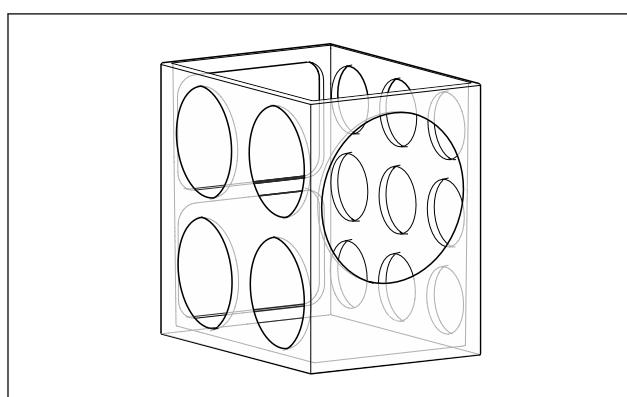


Fig. 64 Ενδεικτική απεικόνιση

### Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε αυτό το αξεσουάρ από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.8.1 Χρήση του FlexCube

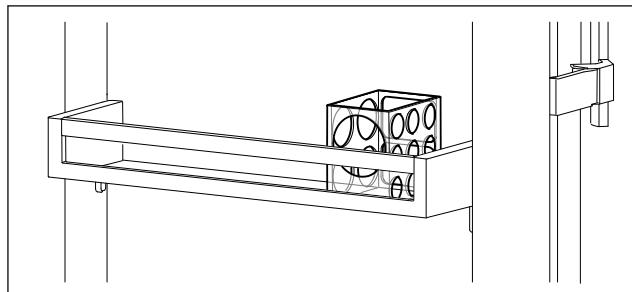


Fig. 65 Ενδεικτική απεικόνιση

- Τοποθετήστε το FlexCube στο ράφι πόρτας.
- ή-

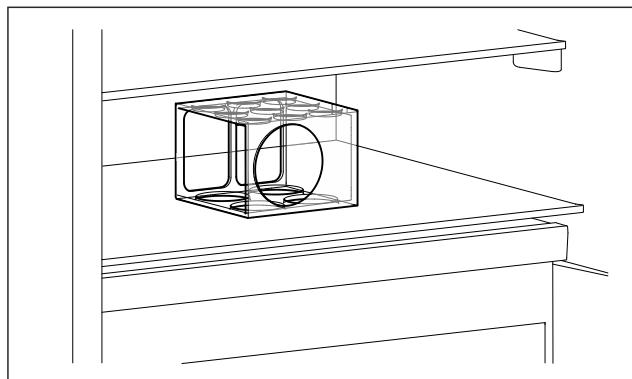


Fig. 66 Ενδεικτική απεικόνιση

- Τοποθετήστε το FlexCube στο ράφι.
- Τακτοποιήστε τα μικροπράγματα για αποθήκευση στο FlexCube.

## 9 Συντήρηση

### 9.1 Αποσυναρμολόγηση / συναρμολόγηση εκτεινόμενων συστημάτων

#### 9.1.1 Υποδείξεις για την αποσυναρμολόγηση

Μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε μερικά εκτεινόμενα συστήματα για καθαρισμό. Η συσκευή μπορεί να διαθέτει διαφορετικά εκτεινόμενα συστήματα.

Τα ακόλουθα εκτεινόμενα συστήματα είναι αποσυναρμολογούμενα ή όχι αποσυναρμολογούμενα:

Εκτεινόμενο σύστημα	αποσυναρμολογούμενο / όχι αποσυναρμολογούμενο
Συρτάρι πάνω στον πάτο της συσκευής ή σε γυάλινο ράφι	όχι αποσυναρμολογούμενο

### 9.2 Απόψυξη συσκευής



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη απόψυξη της συσκευής!  
Τραυματισμοί και ζημιές.

- Για την επίσπευση της διαδικασίας απόψυξης, μην χρησιμοποιείτε άλλες μηχανικές διατάξεις ή άλλα μέσα από αυτά που προτείνονται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

Η απόψυξη πραγματοποιείται αυτόμata. Τo νeρo tηs απόψυξης eξέρχetai apό tηn oπή apօstrάgyisηs kai eξatmίζetai.

Oi stagiōnes vefroύ h akόmη kai lepetés strώseis apό pάxhη h págo σtηn plάtē tηs suškeuήs eίnai leitouregiká aparaíttetēs kai apόluta fysioloyikēs. Dēn eίnai aparaítētη tηs apomákronsh tōus.

Lógyo tηs rύthmisēs beltistopoiemēnhs enérgeias tηs suškeuήs eñdēxetai prōswariná na s̄chmatistēs episēs éna lepetó strōma pάxhēs h págo.

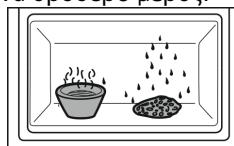
► Kαθarizete takтика tηn oπή apօstrāgyisηs. (βλέpe 9.4 Kαthariismós tηs suškeuήs)

### 9.3 Xeirokínētē apόψυξη tmήmatos katáψuξēs\*

Metá apό megalúterh δiárkewias leitouregia s̄chmatizetai éna lepetó strōma pάxhēs h págo.

Oi akόlouthoi parágontes epitaçhounov tōn s̄chmatismou lepetou págou h págo:

- Suçhón ánoiyma tηs suškeuήs.
- Tōpohétehsz zēstōw tōfimow.
- Apēnerygopoihstetē tηs suškeuή.
- Apōsuñdēste tō phis tōfidoosias apό tηn priža h katebhásste tηn aſphálēia.
- Tulyíte tō tōfimia giya katáψuξē s̄e xartí ephemeridaς h koubehertēs kai diatohrēste tō se éna drosērō mēros.



- Tōpohetēstetē mia katsoaróla me kauató vefro, allá óxi me vefro pou břázēi, sto tmήma katáψuξē.
- H apόψuξē epitaçhunetai.
- Afhstetē aivoixtē tō pôrta tōu diamerismatos kai tēs suškeuήs katá tēn apόψuξē.
- Aphiereste tō apokołłymenā kommatia págo.
- An chreiazetai apōrrofhsste tō vefro tēs apόψuξēs epaneilhymenā me sfouygári h paní.
- Kαthariistetē tē suškeuή. (βlēpe 9.4 Kαthariismós tē suškeuήs)

### 9.4 Kαthariismós tē suškeuήs

#### 9.4.1 Proetoiimasisa

##### **! PROEIDOPOIHSZH**

Kinđunos nlektropoliżas!

- Apōsuñdēste tō phis tōu ψugéou h diakóptetē tēn paroχh rēumatos.

##### **! PROEIDOPOIHSZH**

Kinđunos purkagiačs

- Mēn prokaleste zēmies sto kúkloma ψuξēs.

- Adeiásste tē suškeuή.

- Traþhjte tō phis apό tēn priža.

#### 9.4.2 Kαthariismós periþlēmatos

##### **PROSOKH**

Akatałłhloç kαthariismós!  
Zēmies stē suškeuή.

- Xr̄hsmopoiieite apokleistiká malaká pania kαthariismou kai kαthariistiká genikήs chrohsēs me ouðētēro pH.
- Mēn xrh̄smopoiieite sfouygária me traçhia epifánēia h atsałómalo.
- Mēn xrh̄smopoiieite kαthariistiká pou eίnai aixmēra, traçhia, periechoūn ámmo, xlawrio h oxeia.

##### **! PROEIDOPOIHSZH**

Kinđunos traumatismuó kai prókłhshs zēmias lógyo zēstōu atmoú!

O zēstōs atmoú mporēi na prōkalaéssei eygauymata kai zēmies stēs epifánēies.

- Mēn xrh̄smopoiieite suškeuēs kαthariismou me atmo!

- Skoupiște tō peřiblēma me malakó, kαtharó paní. Se peřipotwas epimōnon lækēdōn, xrh̄smopoiishtē xliaró vefro me ouðētēro kαthariistikó. Mporēite na kαtharizētē tēs yuálīnes epifánēies epiprōshtēta me kαthariistikó tčamīaw.

#### 9.4.3 Kαthariismós esowterikou

##### **PROSOKH**

Akatałłhloç kαthariismós!  
Zēmies stē suškeuή.

- Xr̄hsmopoiieite apokleistiká malaká pania kαthariismou kai kαthariistiká genikήs chrohsēs me ouðētēro pH.
- Mēn xrh̄smopoiieite sfouygária me traçhia epifánēia h atsałómalo.
- Mēn xrh̄smopoiieite kαthariistiká pou eίnai aixmēra, traçhia, periechoūn ámmo, xlawrio h oxeia.

- Plastikēs epifánēies: Kαthariistetē me to xēri me éna malakó, kαtharó paní, xliaró vefro kai lígo aporrupantikó piátaw.

- Metallikēs epifánēies: Kαthariistetē me to xēri me éna malakó, kαtharó paní, xliaró vefro kai lígo aporrupantikó piátaw.

- Oph̄ apōstrāgyisēs: Apomakrūnete tēs epikathisēs me éna lepetó bohthetikó mēso, p.x. mpatoñeta.

#### 9.4.4 Kαthariismós exoplismou

##### **PROSOKH**

Akatałłhloç kαthariismós!  
Zēmies stē suškeuή.

- Xr̄hsmopoiieite apokleistiká malaká pania kαthariismou kai kαthariistiká genikήs chrohsēs me ouðētēro pH.
- Mēn xrh̄smopoiieite sfouygária me traçhia epifánēia h atsałómalo.
- Mēn xrh̄smopoiieite kαthariistiká pou eίnai aixmēra, traçhia, periechoūn ámmo, xlawrio h oxeia.

Kαthariismós me éna malakó, kαtharó paní, xliaró vefro kai lígo aporrupantikó:

- Th̄hkh pôrtaç
- Ráphi
- Xwariżómeneo ráphi\*
- Suptári

Kαthariismós se pluñtērijo piátaw éwas tōs 60 °C:

- Th̄hkh pôrtaç
- St̄hriyma fiaław
- Ezártema suygártēs xwariżómeneo rafio\*
- Augothhkh\*
- Th̄hkh boutúru
- FlexCube\*

# Βοήθεια στον πελάτη

- Αποσυναρμολόγηση εξοπλισμού: βλ. αντίστοιχο κεφάλαιο.
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό.

## 9.4.5 Μετά τον καθαρισμό

- Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσετε.
- Συνδέστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.  
Όταν η θερμοκρασία φτάσει σε ικανοποιητική ψύξη:
  - Τοποθετήστε μέσα τρόφιμα.
  - Επαναλαμβάνετε τον καθαρισμό τακτικά.

# 10 Βοήθεια στον πελάτη

## 10.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Εύρος θερμοκρασίας	
Συντήρηση	
Μέγιστη ποσότητα κατάψυξης / 24 ώρες	
Διαμέρισμα κατά - ψυξή*	βλέπε πινακίδα τύπου στο «Ικανότητα κατάψυξης .../ 24 h» *
Φωτισμός	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης <sup>1</sup>	Πηγή φωτισμού
Αυτό το προϊόν περιέχει μια ή περισ - σότερες πηγές φωτισμού κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.	LED

<sup>1</sup> Η συσκευή ενδέχεται να περιέχει πηγές φωτισμού με διαφορετικές κατηγορίες ενεργειακής απόδοσης. Αναφέρεται η χαμηλότερη κατηγορία ενεργειακής απόδοσης.

## 10.2 Θόρυβοι λειτουργίας

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της η συσκευή παράγει διάφορους θορύβους.

- Σε περίπτωση μικρής απόδοσης ψύξης η συσκευή λειτουργεί οικονομικά, αλλά για περισσότερο χρόνο. Η ένταση του ήχου είναι μικρότερη.
- Σε περίπτωση ισχυρής απόδοσης ψύξης τα τρόφιμα ψύχονται γρηγορότερα. Η ένταση του ήχου είναι μεγαλύτερη.

Παραδείγματα:

- ενεργοποιημένες λειτουργίες (βλέπε 7.2 Λειτουργίες συσκευής)
- πρόσφατα τοποθετημένα τρόφιμα
- υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος
- παρατεταμένα ανοιχτή πόρτα

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Ήχος φυσαλίδων και κελαρύσματος	Ροή του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	Φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Συριγμός και σφύριγμα	Ψεκασμός του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	Φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βουητό	Η συσκευή ψύχεται. Η ένταση του ήχου εξαρτάται από την ψυκτική ισχύ.	Φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Θόρυβος κλικ	Ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται εξαρτήματα.	Φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής
Κροτάλισμα μουρμουρητό	Βαλβίδες ή κλαπέτα σε ενεργή κατάσταση.	Φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής
Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Κραδασμοί	Ακατάλληλη τοποθέτηση	Θόρυβος λόγω σφάλματος
Κροτάλισμα	Εξοπλισμός, Αντικείμενα στον εσωτερικό της συσκευής	Θόρυβος λόγω σφάλματος

## 10.3 Τεχνική βλάβη

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη ειδικά για να είναι δεδομένη η ασφάλεια λειτουργίας και η μεγάλη διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγχετε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης.

Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αποκαταστήσετε μόνοι σας.

### 10.3.1 Λειτουργία συσκευής

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη. → Το φίς τροφοδοσίας δεν είναι τοποθετημένο σωστά στην πρίζα. → εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει. → Διακοπή ρεύματος.	► Ενεργοποιήστε τη συσκευή. ► Έλεγχος φίς. ► Έλεγχος ασφάλειας. ► Διατήρηση της συσκευής κλειστή. ► Προστασία τροφίμων: Τοποθετήστε παγοκύστες πάνω στα τρόφιμα ή χρησιμοποιήστε κάποια άλλη συσκευή

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
		Φύξης, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος είναι παρατεταμένη.*
	→ Η υποδοχή τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στη συσκευή.	► Ελέγξτε την υποδοχή τροφοδοσίας.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά. → Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. → Ανοίγατε τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή. → Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος. → Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	► Κλείστε την πόρτα της συσκευής. ► Επίλυση προβλήματος: (βλέπε 1.3 Πεδίο χρήσης της συσκευής) ► Περιμένετε, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί ξανά αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις). ► Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες. ► Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.
Το λάστιχο της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	► Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)
Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.	→ Το λάστιχο της πόρτας ενδέχεται να έχει βγει από την εγκοπή.	► Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή του λάστιχου της πόρτας στην εγκοπή.

### 10.3.2 Εξοπλισμός

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη. → Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά. → Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα.	► Ενεργοποιήστε τη συσκευή. ► Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περίου 15 λεπτά. ► Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)
Το τμήμα κατάψυξης δεν κλείνει.*	→ Η διάταξη κλειδώματος είναι ασφαλισμένη με την πόρτα ανοιχτή.	► Χειριστείτε ξανά τη λαβή.

## 10.4 Σέρβις

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 10 Βοήθεια στον πελάτη). Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, απευθυνθείτε στο σέρβις.

Θα βρείτε τη διεύθυνση στο συνημμένο φυλλάδιο «Liebherr-Service» ή στη διεύθυνση [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!

Τραυματισμοί.

- Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 9 Συντήρηση), πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

# Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

## 10.4.1 Επικοινωνία με το σέρβις

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τις εξής πληροφορίες για τη συσκευή:

- Ονομασία συσκευής (μοντέλο (Model) και αριθμοδείκτης (Index))
  - Αρ. σέρβις (Service)
  - Αρ. σειράς (S-Nr.)
- ▶ Βρείτε τις πληροφορίες συσκευής στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 10.5 Πινακίδα τύπου)
  - ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
  - ▶ Ενημερώστε το σέρβις: Αναφέρετε τα προβλήματα και τις πληροφορίες της συσκευής.
  - ▶ Έτσι θα είναι δυνατή η γρήγορη και ακριβής εξυπηρέτηση.
  - ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

## 10.5 Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται αριστερά κάτω στην εσωτερική πλευρά της συσκευής.

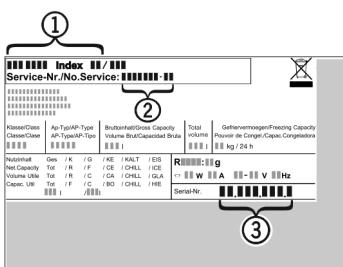


Fig. 67

(1) Ονομασία συσκευής

(2) Αρ. σέρβις

(3) Αρ. σειράς

- ▶ Διαβάστε τις πληροφορίες από την πινακίδα τύπου.

## 11 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε Απενεργοποίηση και ενεργοποίηση συσκευής)
- ▶ Αποσυνδέστε το φίς τροφοδοσίας από την πρίζα.
- ▶ Εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας: Τραβήξτε την υποδοχή τροφοδοσίας από το φίς συσκευών και μετακινήστε την ταυτόχρονα προς τα αριστερά και δεξιά.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 9.4 Καθαρισμός της συσκευής)
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

Για συσκευές χωρίς τμήμα κατάψυξης: \*

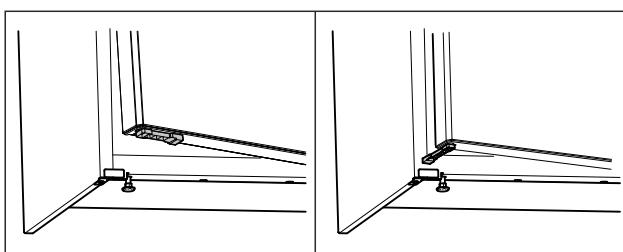


Fig. 68\*

- ▶ Εγκαταστήστε στο κάτω μέρος της πόρτας τον περιοριστή ανοίγματος πόρτας που θα βρείτε στη συνοδευτική συσκευασίας.\*
- ▶ Περιστρέψτε τον περιοριστή ανοίγματος πόρτας κατά 90°. (βλέπε Fig. 68) \*

- ▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής: Στηρίξτε την πόρτα της συσκευής στον περιοριστή ανοίγματος πόρτας.\*
- ▶ Η πόρτα της συσκευής παραμένει ανοιχτή.\*

Για συσκευές με τμήμα κατάψυξης: \*

- ▶ Ανοίξτε την πόρτα του τμήματος κατάψυξης.\*
- ▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής: Στηρίξτε την πόρτα της συσκευής στην πόρτα του τμήματος κατάψυξης.\*
- ▶ Η πόρτα της συσκευής παραμένει ανοιχτή.\*

## 12 Απόρριψη

### 12.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη



Η Liebherr χρησιμοποιεί μπαταρίες σε κάποιες συσκευές. Στην ΕΕ, ο νομοθέτης έχει υποχρεώσει για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος τον τελικό καταναλωτή να αφαιρέσει αυτές τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη των παλαιών συσκευών. Εάν η συσκευή σας περιέχει μπαταρίες, υπάρχει στη συσκευή μια σχετική υπόδειξη.

Λάμπες

Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να τις καταστρέψετε τις λάμπες, αφαιρέστε τις επίσης πριν από την απόρριψη.

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

- ▶ Εφόσον είναι εφικτό: Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

### 12.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη αξιοποίησμα υλικά και πρέπει να παραδίδεται σε ένα σύστημα συλλογής διαφορετικό από τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα.



Απορρίψτε τις μπαταρίες ξεχωριστά από την παλιά συσκευή. Για τον σκοπό αυτό μπορείτε να επιστρέψετε δωρεάν τις μπαταρίες στο εμπόριο καθώς και σε επιχειρήσεις ανακύκλωσης και ανακυκλώσιμων υλικών.

Λάμπες

Απορρίψτε τις λάμπες που αφαιρέσατε μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.

Για τη Γερμανία:

Μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m<sup>2</sup>, ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.



## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

► Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

► Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής.  
(βλέπε 4.6 Μεταφορά συσκευής)

► Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.

► Απορρίψτε τις μπαταρίες, τις λάμπες και τη συσκευή σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**EL** Μικρό Ψυγείο  
ΑΥΘΕΝΤΙΚΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

**Ευρετήριο αρ.  
είδους: 7086751-00**

Ημερομηνία έκδοσης: 20250106

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien